

# Crystal Centro Resort

Aksu, Türkiye

GIATA-ID: 70277

## Rich Media

Promotional video

URL:

<https://b2b.kilithg.com/Assets>

[/uploads/5522a07906815f183](https://b2b.kilithg.com/uploads/5522a07906815f183a59f04206edc2bb.mp4)

[a59f04206edc2bb.mp4](https://b2b.kilithg.com/uploads/5522a07906815f183a59f04206edc2bb.mp4)

Label: Crystal Centro

## Sustainability

### Recycling

Waste separation (Rooms)

Recycling bins/Waste recycling

Sustainable battery disposal

Sustainable light bulb disposal

Recycable disposable items

Waste separation (Public areas)

### Energy

Energy-saving programme

Key card switch

Central room ventilation

Energy-efficient heating/cooling

### Water exploitation

Water-saving showers

Water-saving toilets

### Food handling

Locally produced food

Food donations

Food waste prevention

### Plastic and disposable items

Refillable containers

## Hygiene

### General

Enhanced cleaning programme

## Property info

Category  
Category (recommended)  
Rating: 5

Accommodation types  
Hotel

Characteristics  
Non-smoking accommodation

#### Traveller categories

Singles with child	Short-term travelers	Singles
Long-term travelers	Wedding travelers	Seminar and convention travelers
Families	Young people	Beach travelers
City travelers	Cultural travelers	Business travelers
Sports and active travelers	Travelers with disabilities	

#### Building information

Built in the year  
Year: 2007

#### Number of rooms & other

Wheelchair-accessible rooms Number: 4	Non-smoking room Number: 400	Family room Number: 96
Number of rooms (total) Number: 400		

#### Accessibility

Wheelchair-accessible doors	Valet parking for wheelchair users
-----------------------------	------------------------------------

#### Location

##### Beach

Beach Hotel-owned/private Direct	Gazebo/Beach pavillon For a fee	Beach bar
Sun loungers on the beach	Parasols on the beach Free of charge	

## General location

Central location

Lively location

## Distances: entertainment & shopping

Nightclub

Restaurant

Shopping opportunities

Bar/pub

Pharmacy

## Distances: nature

Sea

Direct

## Facilities

### General facilities

WiFi

Disability-friendly

Wake-up service

Transfer service

Smoke/fire detector

Security service

For a fee

Around the clock

Safe

Reception

Hotel doctor

Medical assistance

Laundry service

Bellboy service

For a fee

For a fee

Check-in/out service

Car park

Car rental

Free of charge

Bicycle hire

Baggage storage service

Babysitter

For a fee

Air conditioning

Wheelchair-accessible

Lounge

Outdoor furniture

### Food & drinks

Snack bar

Room service

Dining area

Number: 4

Around the clock

For a fee

Restaurant

Café

Bar/pub

Non-smoking

Number: 2

Number: 4

Number: 5

Lobby bar

Bar/lounge

Coffee/tea

Patisserie

Food court

### Entertainment & lifestyle

Tour desk

Souvenir shop

Shops

Playground

Nightclub

Library

Hairdressing salon

Disco

Theatre hall

Wedding services

Arcade/gaming room

Shopping  
Shopping centre

#### Conferences & events

Photocopier  
For a fee

Fax  
For a fee

#### Outdoor facilities & pools

Waterslide  
Poolside bar  
Outdoor pool  
Number: 2  
Sun loungers

Bath towels  
Pool  
Indoor pool  
Children's pool

Sun terrace  
Parasols  
Garden  
Water park

#### Rooms

##### Beds

Extra bed  
King-size bed

Sofa-bed  
Cot  
On request  
Twin beds

Double bed  
Separate bedrooms  
Single bed

##### Location/View

Pool view

Beach view

City view

##### Room types & layout

Lounge  
Dining area  
Highchair

Balcony  
Sauna

Bathroom

##### Facilities

Air conditioning  
Central  
Slippers

WiFi  
Free of charge  
Smoke alarm

TV  
Flat-screen  
Telephone  
For a fee  
Direct-dial  
Kettle

Minibar  
Free of charge

Safe

##### Bathroom

Shower

Telephone

Hairdryer

Personal care products	For a fee Towel selection	Baby tub On request
Kitchen/Kitchenette Tea and coffee making equipment		
Sports		
Sports: general		
Tennis Number: 2	Table tennis	Darts Free of charge
Gym Free of charge	Boccia Free of charge	Aerobics Free of charge
Basketball Free of charge	Cycling/mountain biking	Yoga
Tennis court		
Beach and watersports		
Snorkelling For a fee	Canoeing For a fee	Kayaking For a fee
Jet skiing For a fee	Aqua aerobics	Banana boat For a fee
Parasailing For a fee	Other watersports For a fee	
Wellness		
Spa	Hammam	Sauna
Beauty centre	Beauty salon	Massage treatments
Wellness centre		
Entertainment		
Kids' club	Live music	Kids' disco
Entertainment programme for children	Entertainment programme for adults	Entertainment programme
Board		
Catering services		
Snacks	Lunch Buffet	Dinner Buffet

Breakfast Buffet	All-inclusive plus	Drinks included
Additional offers		
Welcome drink	Vegetarian meals	Alcohol-free drinks
Room service	Children's meals	Diet meals
For a fee		On request
Alcoholic drinks	Halal meals	Organic food
Baby food		
Miscellaneous		
Hire car	Events/parties not permitted	Arrival by car
Payment options		
Payment options		
Visa		
MasterCard		

English | English

### Location

Ideal for beach holidaymakers, active holidaymakers, families, young people and singles, this hotel lies in the heart of Kundu, right by the sea.

### Facilities

Guests can enjoy the pleasant ambience of one of the 400 non-smoking rooms. The friendly staff at the reception desk are happy to answer any questions. Guests receive a welcome drink upon arrival. Amenities include a baggage storage service. The tour desk offers assistance with booking excursions. The resort has a range of facilities for guests with disabilities. There are a number of shops, including a souvenir shop. The grounds of the resort feature a playground and a lovely garden. Additional facilities include a library. Guests arriving by car can park their vehicles in the car park for no extra charge. Further services and facilities include a 24-hour security service, a babysitting service (for a fee), a car hire service, medical assistance, a transfer service, 24-hour room service (for a fee), an alarm call service, a laundry service, a hairdresser, a page service and a hotel doctor. Active guests can make use of the bicycle hire service to explore the surrounding area. A business centre with fax machine and photocopier is available.

### Rooms

Air conditioning ensures that rooms maintain comfortable temperatures. A balcony is among the standard features of some rooms. Separate bedrooms are available. For young travellers, children's beds can be provided. A safe and a minibar are also available. Guests will also find a tea/coffee station included among the standard features. A direct dial telephone, a flatscreen television and WiFi (no extra charge) provide all the essentials for a comfortable holiday. Guests will also find slippers in their rooms. A hairdryer and a telephone are available in the bathrooms, which are equipped with a shower and a baby bath. As a special feature, bathrooms are also stocked with cosmetic

products and a selection of towels. 4 wheelchair-friendly rooms can be booked. 96 family rooms are available for parents with children.

## Sports/Entertainment

Plenty of active recreation awaits guests in the pool area's 2 outdoorpools. No matter the weather, swimming is always a possible in the indoor pool. There is also a special swimming area just for kids. A waterslide and a refreshing drink at the poolside snack bar offer the perfect way to unwind. Parasols and comfortable sun loungers are available on the sun terrace. The resort offers outdoor sports, including cycling/mountain biking, tennis, bocce and basketball. With water aerobics or, for a fee, jet skiing, banana boat rides, canoeing, kayaking, snorkelling and parasailing available, fans of water sports have plenty of options to choose from. Guests can enjoy a wide range of indoor sports, including a gym, darts, yoga and aerobics. Various wellness options are available at the resort, including a sauna, a hammam, a spa, a beauty salon and massage treatments. Leisure facilities include a kids' club, a kids' disco, live music, a dance club and a nightclub.

## Meals

Dining facilities include a café, a bar and a lobby bar. Warm hospitality and a cosy atmosphere await guests in 5 non-smoking restaurants. Refreshing drinks at the beach bar are a perfect way to enjoy warm weather. All-inclusive special can be booked. A delicious and varied buffet awaits guests at breakfast, lunch and dinner. Diet meals, vegetarian dishes, children's meals, organic food and halal food can be prepared on request. Baby food is available for little ones. The resort also offers snacks. For guests, alcoholic and non-alcoholic drinks are included.

---

## Italian | Italiano

### Dotazione

Questo hotel è provvisto di 400 camere non fumatori. Il personale della reception assiste i clienti con gentilezza e competenza in caso di domande. Gli ospiti del resort riceveranno all'arrivo un drink di benvenuto. Tra le dotazioni figura un deposito bagagli. Lo sportello escursioni assiste gli ospiti nella prenotazione di tour. La struttura ricettiva dispone di vari comfort e dotazioni accessibili ai disabili. Per gli acquisti sono disponibili diversi negozietti, tra cui una rivendita di souvenir. Un bel giardino e un parco giochi rendono accogliente l'area esterna. La dotazione del complesso turistico prevede anche una biblioteca. Chi arriva in auto potrà utilizzare il parcheggio del resort (senza sovrapprezzo). I clienti potranno inoltre contare su servizio di sorveglianza 24 ore su 24, servizio baby-sitter a pagamento, autonoleggio, assistenza medica, servizio transfer, servizio in camera a pagamento 24 ore su 24, servizio sveglia, lavanderia, parrucchiere, personale in livrea e medico dell'hotel. Gli ospiti più sportivi, desiderosi di esplorare i dintorni su due ruote, apprezzeranno il noleggio biciclette. L'area business con fax e fotocopiatrice funge da ufficio fuori sede.

### Camere

Un climatizzatore rende la temperatura sempre gradevole. Un balcone fa parte della dotazione base nella maggior parte dei casi. Sono disponibili camere da letto separate. Si possono richiedere letti per bambini. Non mancano una cassetta di sicurezza e un minibar. La dotazione di base prevede anche un set per la preparazione di tè/caffè. L'apparecchiatura tecnologica comprende telefono con linea diretta, televisore con schermo piatto e WiFi (senza sovrapprezzo). Nel proprio alloggio gli ospiti troveranno delle pantofole. Le stanze da bagno dispongono di doccia e vasca per neonati. Tra gli accessori figurano asciugacapelli e telefono. Prodotti cosmetici e selezione di asciugamani aggiungono un tocco di comfort in bagno. Sono prenotabili camere con spazi di manovra per sedia a rotelle. Chi viaggia con bambini potrà prenotare una delle 96 camere per famiglie.

## Sport/Intrattenimento

Nelle giornate più calde le 2 piscine all'aperto forniscono refrigerio. Quando il tempo non è dei migliori gli ospiti possono contare su una piscina coperta. I bambini potranno divertirsi nella zona a loro dedicata. Scivolo e snack bar completano l'esperienza acquatica. La terrazza esposta al sole con sedie a sdraio e ombrelloni crea una piacevole atmosfera vacanziera. Agli sportivi la struttura ricettiva propone bicicletta/mountain bike, tennis, bocce e pallacanestro. Gli appassionati di sport acquatici hanno a disposizione aerobica in acqua e, a pagamento, moto d'acqua, banana boat, canoa, kayak, snorkeling e parasailing. Gli ospiti del resort potranno scegliere tra palestra, freccette, yoga e aerobica. L'offerta sportiva al coperto è pertanto ricca e variegata. Nel complesso sono presenti diverse dotazioni wellness, tra cui sauna, bagno turco, beauty farm, salone di bellezza e servizio massaggi. Miniclub, minidiscoteca, musica dal vivo, discoteca e night club contribuiscono ad allietare il tempo libero degli ospiti.

## Pasti

L'offerta gastronomica prevede una caffetteria, un bar e un bar presso la hall. Sono presenti 5 confortevoli ristoranti per non fumatori. Il bar della spiaggia offre ristoro servendo bevande dissetanti. La struttura ricettiva offre diverse soluzioni per quanto riguarda i pasti: sostanziosa colazione a buffet, ricca cena a buffet, pranzo a buffet e offerte speciali all inclusive. Piatti dietetici, piatti vegetariani, menu per bambini, cibo biologico e cibo halal sono disponibili su richiesta. Si possono ottenere alimenti specifici per la prima infanzia. Il resort serve vari snack. La carta del bar comprende bevande alcoliche e analcoliche incluse nella tariffa selezionata dagli ospiti.

---

## German | Deutsch

### Lage

Das Hotel, ideal für Strandurlauber, Sport- und Aktivurlauber, Familien, junge Leute und Singles, liegt im Zentrum Kundus, direkt am Meer.

### Ausstattung

In den 400 Nichtraucherzimmern werden die Gäste einen entspannten Aufenthalt erleben. Das freundliche Personal an der Rezeption ist gerne bei allen Fragen behilflich. Die Gäste des Resorts erhalten zur Begrüßung ein Willkommensgetränk. Die Einrichtung umfasst eine Gepäckaufbewahrung. Hilfestellung bei der Buchung von Ausflügen wird am Tourdesk geboten. Die Unterbringung verfügt über eine Reihe von behindertengerechten Annehmlichkeiten. Neben einem Souvenirshop sind weitere Geschäfte zu finden. Ein schöner Garten und ein Spielplatz gehören zum Gelände der Ferienanlage. Zur weiteren Einrichtung des Resorts zählt eine Bibliothek. Wer mit dem Fahrzeug anreist, kann es ohne Gebühr auf dem Parkplatz der Unterbringung abstellen. Unter den weiteren Leistungen finden sich ein 24h-Sicherheitsdienst, ein kostenpflichtiger Babysitterservice, eine Autovermietung, medizinische Betreuung, ein Transferservice, ein kostenpflichtiger 24-Stunden-Zimmerservice, ein Weckdienst, ein Wäscheservice, ein Friseur, ein Pagenservice und ein Hotelarzt. Aktive Reisende, die die Umgebung per Rad entdecken möchten, werden den Fahrradverleih zu schätzen wissen. Im Geschäftsbereich sind Faxgerät und Fotokopierer vorhanden.

### Zimmer

Für angenehmes Raumklima in den Zimmern sorgt eine Klimaanlage. Ein Balkon gehört zur Grundausstattung der meisten Zimmer. Es gibt separate Schlafzimmer. Für Kinder können auf Wunsch Kinderbetten angefordert werden. Außerdem sind ein Safe und eine Minibar verfügbar. Eine Tee-/Kaffeemaschine zählt ebenfalls zur Standardeinrichtung. Besten Urlaubskomfort bieten ein Telefon mit Direktwahl, ein Flachbildschirmfernseher und WiFi (ohne Gebühr). Die Gäste finden Hausschuhe in ihrer Unterkunft. Im Badezimmer, mit einer Dusche und einer Babywanne ausgestattet, stehen für die Gäste ein Haartrockner und ein Telefon bereit. Als Besonderheit genießen die Gäste in den Badezimmern Kosmetikartikel und eine Auswahl an Handtüchern. Buchbar sind 4 rollstuhlgerichte Zimmer. Für Eltern mit Kindern stehen 96 Familienzimmer zur Verfügung.

## Sport/Entertainment

Aktive Erholung erwartet die Gäste im Poolbereich mit 2 Outdoorpools. Das Hallenbad bietet witterungsunabhängiges Badevergnügen. Darüber hinaus gibt es einen Planschbereich für Kinder. Zudem bringen erfrischende Getränke an der Pool-/Snackbar und eine Wasserrutsche alle Wasserratten in die beste Stimmung. Bequeme Liegestühle und Schatten spendende Schirme stehen auf der Sonnenterrasse bereit. Das Resort bietet mit Radfahren/Mountainbiking, Tennis, Boccia und Basketball Möglichkeiten zum Sport im Freien. Mit Wasseraerobic und gegen Gebühr Jetskifahren, Bananenbootfahren, Kanufahren, Kajakfahren, Schnorcheln und Parasailing kommen auch Wassersportfreunde auf ihre Kosten. Den Gästen steht in der Unterbringung mit einem Fitnessstudio, Darts, Yoga und Aerobic ein breites Spektrum an Indoor-Sportarten zur Auswahl. In der Anlage werden verschiedene Wellnessangebote wie Sauna, Hammam, Beautyfarm, Schönheitssalon und Massage-Anwendungen offeriert. Ein Miniclub, eine Minidisco, Live-Musik, eine Disco und ein Nachtclub sorgen für besten Freizeitspaß.

## Verpflegung

Die gastronomischen Einrichtungen umfassen ein Café, eine Bar und eine Lobbybar. Gastlichkeit und gemütliches Ambiente erwarten die Gäste in 5 Nichtraucherrestaurants. Erfrischende Drinks an der Strandbar sorgen für Wohlfühlmomente. Es kann All-Inclusive-Spezial gebucht werden. Ein leckeres und reichhaltiges Buffet erwartet die Gäste zum Frühstück, Mittag- und Abendessen. Diätgerichte, vegetarische Gerichte, Kindermenüs, Bio-Kost und Halal-Kost werden auf Wunsch zubereitet. Für die Kleinen ist Babynahrung erhältlich. Darüber hinaus stellt das Resort Snacks bereit. Alkoholische und alkoholfreie Getränke sind für die Gäste inklusive.

---

## Spanish | Español

### Ubicación

Este hotel, ideal para amantes de la playa, turistas activos y aficionados a los deportes, familias, gente joven y solteros, se encuentra en el centro de Kundu, justo al lado del mar.

### Instalaciones

Los huéspedes podrán disfrutar de una estancia tranquila en las 400 habitaciones de no fumadores. El amable personal en la recepción siempre está a disposición de los huéspedes. Los huéspedes del complejo son recibidos con una bebida de bienvenida. Las instalaciones incluyen consigna para equipaje. Se ofrece asistencia para la reserva de excursiones en el mostrador de servicios turísticos. El alojamiento cuenta con una serie de instalaciones adaptadas para minusválidos. Además de tienda de recuerdos, hay otros comercios disponibles. En el recinto del complejo de vacaciones hay un precioso jardín y un parque infantil. Las instalaciones del complejo incluyen biblioteca. Aquellos que viajen con vehículo propio pueden dejarlo en el aparcamiento del alojamiento (gratis). Otros servicios incluidos son servicio de seguridad 24 horas, servicio de niñera por un cargo extra, servicio de alquiler de coches, asistencia médica, servicio de traslado, servicio de habitaciones 24 horas gratuito, servicio despertador, lavandería, peluquería, servicio de botones y médico en el hotel. Los huéspedes más activos, con ganas de salir a descubrir los alrededores sobre dos ruedas, sabrán apreciar el servicio de alquiler de bicicletas. En la zona de negocios hay fax y fotocopiadora.

### Habitaciones

Aire acondicionado garantiza una temperatura agradable en las habitaciones. El equipamiento básico de la mayoría de las habitaciones incluye un balcón. Hay dormitorios separados. Si el huésped lo desea, puede solicitar camas supletorias o cunas. Además, hay caja fuerte y minibar. El equipamiento estándar incluye cafetera/tetera. Para que el huésped disfrute de un confort óptimo, se ofrecen teléfono con línea directa, televisión de pantalla plana y wifi (gratis). En su alojamiento, los huéspedes también encontrarán zapatillas de casa. En el cuarto de baño, además de

ducha y bañera de bebé, también hay secador de pelo y teléfono a disposición de los huéspedes. Los huéspedes podrán disfrutar de cosméticos y selección de toallas en los cuartos de baño. Se pueden reservar 4 habitaciones con acceso para silla de ruedas. Hay 96 habitaciones familiares idóneas para familias con niños.

## Deporte y ocio

Los huéspedes podrán reponerse en la zona de piscinas con 2 piscinas al aire libre. La piscina cubierta ofrece diversión en el agua independientemente de las condiciones climatológicas. Además, hay una piscina infantil para los más pequeños. Además, bebidas refrescantes en el chiringuito y un tobogán de agua se encargan de que los amantes del agua lo pasen en grande. En la terraza hay cómodas tumbonas y sombrillas disponibles. El complejo ofrece actividades deportivas al aire libre como bicicleta/bicicleta de montaña, tenis, petanca y baloncesto. Los aficionados a los deportes de agua estarán en su salsa, ya que se ofrece aeróbic acuático, así como, por un cargo extra, moto acuática, banana acuática, piragua, kayak, esnórquel y paravelismo. Los huéspedes pueden disfrutar en el alojamiento de una amplia oferta de actividades deportivas de interior, con gimnasio, dardos, yoga y aeróbic. El complejo turístico cuenta con una variada oferta de bienestar, que incluye sauna, hamam, centro de belleza, salón de belleza y masajes. La diversión está garantizada gracias a opciones de entretenimiento como un club infantil, una discoteca infantil, música en vivo, una discoteca y club nocturno.

## Comidas

Las opciones gastronómicas incluyen cafetería, bar y bar en el vestíbulo. A los huéspedes les espera un ambiente acogedor y un amable servicio en 5 restaurantes de no fumadores. Para relajarse, nada mejor que disfrutar de una bebida refrescante en el chiringuito de playa. Se puede reservar especial 'todo incluido'. Los huéspedes estarán encantados con el bufé delicioso y variado que se ofrece para desayuno, almuerzo y cena. A petición, se preparan platos dietéticos, platos vegetarianos, menú infantil, alimentos orgánicos y alimentos halal. Para los más pequeños, se ofrece comida de bebé. Asimismo, el complejo ofrece aperitivos. Hay bebidas con y sin alcohol incluidas para los huéspedes.

---

## Dutch | Nederlands

### Ligging

Het hotel, ideaal voor strandvakantiegangers, sportieve en avontuurlijke vakantiegangers, gezinnen, jonge mensen en singles, ligt in het centrum van Kundu, direct aan de zee.

### Hotelfaciliteiten

In de 400 niet-rokerskamers zullen de gasten van een ontspannen oponthoud genieten. Het vriendelijke personeel aan de receptie is graag bij alle vragen behulpzaam. De gasten van het resort ontvangen bij aankomst een welkomstdrankje. Het interieur bevat een bagagedepot. De tourdesk biedt ondersteuning bij het boeken van excursies. Het verblijf beschikt over meerdere voor gehandicapten toegankelijke vrijetijdsbestedingen. Naast een souvenirwinkel zijn andere winkels voorhanden. Op het terrein van het vakantiecomplex bevinden zich een mooie tuin en een fraaie speelplaats. Tot de overige voorzieningen van het resort behoort een bibliotheek. Wie met de auto komt, kan hem (kosteloos) op het parkeerterrein van het verblijf parkeren. Onder de beschikbare voorzieningen bevinden zich een 24-uurs beveiligingsdienst, een oppasservice tegen betaling, een autoverhuur, een medische dienst, een transferservice, een 24-uursroomservice tegen betaling, een wekdienst, een wasservice, een kapper, een piccolo-service en een hotelarts. Sportieve gasten die het omliggende landschap op de fiets willen verkennen, zullen de fietsverhuur op prijs stellen. In het zakelijke gedeelte zijn fax en kopieerapparaat beschikbaar.

### Kamers

Voor een aangename luchtcirculatie in de kamers zorgt airconditioning. Tot de basisuitrusting van de meeste kamers behoort een balkon. Er zijn aparte slaapkamers. Voor kinderen kunnen op aanvraag kinderbedjes ter

beschikking worden gesteld. Bovendien zijn een kluis en een minibar beschikbaar. Ook een thee-/koffiezetapparaat behoort tot de standaardvoorzieningen. Voor vakantiecomfort zorgen een telefoon met directe buitenlijn, een flatscreen-tv en Wi-Fi (kosteloos). In de wooneenheden staan pantoffels klaar voor de gasten. In de badkamer, van een douche en een babybadje voorzien, vinden de gasten een föhn en een telefoon. De gasten genieten in de badkamers cosmetische producten en een handdoekenset. 4 rolstoelvriendelijke kamers kunnen worden geboekt. Voor ouders met kinderen zijn 96 gezinskamers beschikbaar.

### **Sport/entertainment**

Actieve ontspanning wacht de gasten in het zwembadgedeelte met 2 buitenzwembaden. Het overdekte zwembad biedt weersafhankelijk zwemplezier. Daarnaast is er een gedeelte met pierenbadjes voor kinderen aanwezig. Daarnaast brengen verkwikkende drankjes aan de zwembadbar/snackbar en een waterglijbaan alle waterratten in de allerbeste stemming. Op het zonneterras staan comfortabele ligstoelen en schaduwrijke parasols klaar voor gebruik. Om buiten in de frisse lucht te sporten biedt het resort met fietsen/mountainbiken, tennis, jeu de boules en basketbal verschillende mogelijkheden aan. Met aquarobics en tegen betaling jetskiën, bananenboot varen, kanovaren, kajakken, snorkelen en parasailing, komen ook de vrienden van de watersport volledig aan hun trekken. De gasten in het verblijf beschikken over vele indoorsportmogelijkheden zoals bijvoorbeeld de fitnessstudio, darts, yoga en aerobics. In het complex worden diverse wellnessaanbiedingen zoals bijvoorbeeld sauna, hamam, beautyfarm, een schoonheidssalon en massagebehandelingen aangeboden. Een miniclub, een minidisco, livemuziek, een disco en een nachtclub garanderen volop recreatieplezier.

### **Eten en drinken**

Een koffiehuis, een bar en een lobbybar behoren tot de culinaire faciliteiten. Gastvrijheid en een gezellige ambiance wacht op de gasten in 5 niet-rokersrestaurants. Verfrissende drankjes aan de strandbar staan garant voor feelgood momenten. Er kan een all-inclusive special deal worden geboekt. Bij het ontbijt, de lunch en het diner genieten de gasten van een lekker en uitgebreid buffet. Dieetgerechten, vegetarische gerechten, kindermenu's, biologische voeding en halal maaltijden worden op aanvraag bereid. Voor baby's is babyvoeding verkrijgbaar. Daarnaast stelt het resort snacks beschikbaar. Alcoholische en alcoholvrije dranken zijn voor de gasten inclusief.

---

## **Portuguese (Portugal) | Português (Portugal)**

### **Localização**

Este hotel, ideal para adeptos de praia, entusiastas de desporto, famílias, jovens e solteiros, fica no centro de Kundu, diretamente junto ao mar.

### **Instalações**

Os hóspedes poderão desfrutar de uma estadia relaxante em 400 quartos para não-fumadores. Os atenciosos funcionários da receção estão disponíveis para responder a qualquer questão. Os hóspedes do resort são recebidos com uma bebida de boas-vindas. As instalações incluem armazenamento de bagagens. O posto de turismo oferece assistência na reserva de excursões. O alojamento conta com uma série de instalações e serviços adaptados a pessoas com mobilidade reduzida. Além de uma loja de souvenirs, é possível encontrar outras lojas. As instalações do complexo de férias contam com um bonito jardim e um parque infantil. As instalações do resort incluem ainda uma biblioteca. Os hóspedes que viajem em viatura própria podem deixá-la no parque de estacionamento do alojamento (sem custos adicionais). Entre os serviços adicionais há ainda um serviço de segurança 24 h, um serviço de babysitting (mediante pagamento), aluguer de automóveis, assistência médica, um serviço de transfer, serviço de quartos 24 horas mediante pagamento adicional, serviço de despertar, um serviço de lavandaria, um cabeleireiro, serviço de portaria e um médico do hotel. Os hóspedes mais ativos que queiram explorar as redondezas gostarão de saber que há um serviço de aluguer de bicicletas disponível. Está disponível uma área de negócios com máquina de fax e fotocopiadora.

## Alojamento

O ar condicionado garante uma temperatura agradável nos quartos. As instalações padrão de alguns dos quartos incluem uma varanda. Há quartos separados. Poderão ser requisitadas camas de criança. Um cofre e um minibar estão igualmente disponíveis. O equipamento padrão contempla ainda uma máquina de café/chaleira. Um telefone com linha externa direta, uma TV de ecrã plano e wi-fi (sem custos adicionais) garantem o máximo conforto nas férias. Os hóspedes encontrarão chinelos nos seus quartos. Na casa de banho, equipada com um duche e uma banheira para bebés, há também um secador de cabelo e um telefone à disposição dos hóspedes. Para maior conforto, as casas de banho incluem artigos de cosmética e uma gama de toalhas. É possível reservar 4 quartos acessíveis a cadeiras de rodas. Há 96 quartos familiares disponíveis para casais com crianças.

## Desporto/Entretenimento

Os hóspedes poderão desfrutar de atividades recreativas na zona balnear com 2 piscinas ao ar livre. A piscina coberta permite banhar-se independentemente do tempo que faça lá fora. Há também uma zona de banhos para crianças. Além disso, as bebidas refrescantes do snack-bar junto à piscina e o esportes aquático encargam-se de elevar os espíritos dos amantes de água. Confortáveis espreguiçadeiras à sombra de guarda-sóis estão disponíveis no terraço solário. O resort oferece atividades desportivas ao ar livre, tais como bicicleta/BTT, ténis, boccia e basquetebol. Os entusiastas de desportos aquáticos não se irão desiludir com a oferta de hidroaeróbica e, mediante pagamento adicional, mota de água, banana boat, canoagem, caiaque, snorkeling e parasailing. Os hóspedes têm uma vasta gama de atividades desportivas indoors à escolha no alojamento, incluindo um centro de fitness, dardos, ioga e aeróbica. Há vários serviços de wellness disponíveis no complexo, tais como uma sauna, um banho turco, um centro de beleza, um centro de estética e massagens. Um clube infantil, uma discoteca infantil, música ao vivo, uma discoteca e um clube noturno garantem diversão nos tempos livres.

## Refeições

A oferta de restauração inclui um café, um bar e um bar no átrio. Os hóspedes podem contar com um ótimo serviço e um ambiente acolhedor nos 5 restaurantes para não-fumadores. Para relaxar, nada melhor do que desfrutar de uma bebida refrescante no bar da praia. É possível reservar em regime de oferta especial com tudo incluído. Os hóspedes contam com um delicioso e variado bufê para o pequeno-almoço, almoço e jantar. A pedido, preparam-se pratos de cozinha dietética, pratos vegetarianos, ementas infantis, comida orgânica e comida halal. Para os mais pequenos, há comida para bebés à disposição. O resort disponibiliza também snacks. As bebidas com e sem álcool estão incluídas para os hóspedes.

---

## Russian | Русский

### Инфраструктура

Курортный комплекс был построен в 2007 году. 400 номеров готовы принять гостей. В качестве приветствия гостей ожидает напиток. Работает камера хранения багажа. Сотрудники туристического бюро с удовольствием помогут вам при организации туров и экскурсий. Отель предлагает целый ряд услуг и удобств для людей с ограниченными возможностями. Ресторан, кафе, бар и пляжный бар ждут посетителей. Есть сувенирный киоск, а также другие магазины. Можно отлично провести время в гостиничном парке или гуляя с детьми на детской площадке. Для гостей работает библиотека. Работает гостевая парковка (бесплатно). К вашим услугам круглосуточная охрана, няня, прокат автомобилей, медицинский сервис, услуги трансфера, доставка еды в номер, услуга побудки, прачечная и парикмахерская. Есть прокат велосипедов для тех, кому захочется самостоятельно исследовать окрестности. Есть бизнес-центр, оснащённый факсом и копировальным аппаратом.

### Номера

В номерах есть кондиционер воздуха и ванная комната. Любоваться окрестностями можно с собственного балкона (имеется в большинстве номеров). Возможен вариант размещения с отдельными спальнями. Детские кроватки могут быть предоставлены по запросу. Гости могут пользоваться сейфом и мини-баром. Автомат для приготовления чая и кофе относится к стандартному оборудованию. Оснащение включает телефон, телевизор и WiFi (бесплатно). Домашние тапочки во всех номерах создадут ощущение привычной обстановки. Несколько номеров адаптировано для кресел-колясок. В ванной комнате имеется душ. Благодаря фену и телефону в ванной комнате царит почти домашний уют. Особый знак внимания к гостям – это косметические продукты и набор полотенец в ванных комнатах. По желанию размещение в семейных номерах и в номерах для некурящих.

## Спорт и развлечения

В жаркие дни стоит освежиться в открытом бассейне, а в прохладные поплавать в крытом. Водная горка – это отличное развлечение для детей и взрослых. Солнечная терраса с удобными лежаками и зонтиками приглашает погреться на солнышке. В баре у бассейна можно отлично перекусить. Разнообразная спортивная программа включает катание на велосипеде / горном велосипеде, теннис, бочче и баскетбол. Водная аэробика, а также гидроцикл, катание на лодке-банане, каноэ, байдарки и плавание с аквалангом за дополнительную плату – большой выбор водных видов спорта приятно удивит гостей. В этом гостиничном комплексе созданы все условия для поддержания прекрасной физической формы благодаря фитнес-студии, дартсу, йоге и курсу аэробики. Сауна, хамам, ферма красоты, салон красоты и массаж в велнес-центре. Организован разнообразный досуг: живая музыка, дискотека, детский клуб, детская дискотека и ночной клуб.

## Питание

Гости могут забронировать специальное предложение "всё включено". Возможно многоразовое питание: завтрак, обед и ужин. Меню включает диетические блюда, вегетарианскую кухню и блюда для детей. Можно заказать закуски. Напитки входят в стоимость проживания. Безалкогольные и алкогольные напитки в ассортименте.

---

## French | Français

### Equipement

Le resort a vu le jour en 2007. L'établissement compte 400 chambres. Les clients de l'établissement se verront offrir un verre de bienvenue. Les installations incluent un local à bagages. Le bureau touristique offre toute l'aide voulue pour réserver des excursions. Le complexe de villégiature dispose bien sûr de nombreux aménagements adaptés aux personnes à mobilité réduite. En matière de restauration, les voyageurs auront le choix entre un restaurant, un café, un bar et un bar de plage. Le magasin de souvenirs, ainsi que d'autres boutiques combleront les amateurs de shopping. L'établissement possède un beau jardin et une aire de jeu. Le resort possède en outre une bibliothèque. Possibilité de se garer sur le parking (sans supplément). Les prestations incluent de plus un service de sécurité fonctionnant 24h/24, un service de baby-sitting, un service de location de voitures, une assistance médicale, un service de transfert, un room service, un service de réveil par téléphone, un service de blanchisserie et un salon de coiffure. Possibilité de louer des vélos pour explorer les environs à son rythme. L'espace affaires comprend un fax et une photocopieuse.

### Chambres

Dans les chambres, on trouve un système de climatisation et une salle de bain. Un balcon offrant une belle vue est disponible dans la plupart des chambres. Certaines habitations se composent de chambres individuelles. Si nécessaire, possibilité de demander des lits pour enfants. Un coffre-fort et un minibar sont également disponibles.

Une cafetière/bouilloire vient s'ajouter au confort standard. Les intérieurs sont complétés par un téléphone, une télévision et un accès WiFi (sans supplément). Des chaussons sont bien sûr fournis. Certaines chambres sont adaptées aux fauteuils roulants. Le confort de la salle de bain est rehaussé par une douche. Un sèche-cheveux et un téléphone sont mis à disposition. Dans les salles de bain, les clients trouveront les produits de toilette et un choix de serviettes. L'établissement propose des chambres familiales et des chambres non-fumeur.

## Sport/Animations

Par une journée de grosse chaleur, rien de tel que de piquer une tête dans la piscine couverte ou celle de plein air pour se rafraîchir. Les petits comme les grands ne pourront se lasser du toboggan aquatique. Les voyageurs pourront lézarder sur les chaises longues ombragées par des parasols de l'espace bain de soleil. Les visiteurs pourront en outre profiter du snack-bar de la piscine. Les nombreuses activités sportives pouvant être pratiquées dans le complexe de villégiature incluent par exemple du vélo/VTT, du tennis, de la pétanque et du basket-ball. Aquagym ainsi que (contre supplément) scooter des mers, bateau banane, canoë, kayak et snorkeling: les amoureux de sports nautiques sont assurés de passer un séjour de rêve. Le beau choix d'activités d'intérieur comprend une salle de fitness, des fléchettes, du yoga et de l'aérobic. L'établissement peut se targuer de proposer des offres wellness de qualité, dont un sauna, un hammam, un institut de beauté, un salon de beauté et des massages. Les autres offres de loisirs incluent de la musique live, un night-club, un mini-club et une mini discothèque pour enfants.

## Repas

Possibilité de réserver une formule tout compris Ultra. Possibilité de prendre le petit-déjeuner, le déjeuner et le dîner sur place. Des plats diététiques, des plats végétariens et des menus pour enfants sont préparés à la demande. À tester absolument: les en-cas. Les boissons sont comprises dans le prix. Les boissons servies incluent des boissons sans alcool et des boissons alcoolisées.

---

## Czech | Čeština

### Vybavení

Resort pochází z roku 2007. Hosté mají celkově k dispozici 400 pokojů. Hosté dostanou po příjezdu na uvítanou drink. Je zde úschovna zavazadel. Na rezervační přepážce vám rádi pomůžeme s výběrem a rezervací výletů. Objekt má celou řadu zařízení pro handicapované. Nachází se zde několik stravovacích zařízení, například restaurace, kavárna, bar a plážový bar. Je tady obchod se suvenýry a další obchody. V areálu je hezká zahrada a hřiště. Je zde knihovna. Ti, kteří přijeli vlastním autem, mohou parkovat bez poplatku na parkovišti. Dále je možné využít 24 hodinovou bezpečnostní službu, službu hlídání dětí, autopůjčovnu, lékařskou službu, transfer-servis, pokojovou službu, budicí službu, prádelnu a kadeřnictví. Aktivní hosté, kteří se chtějí projet po okolí na kole, si mohou půjčit kolo. Jsou zde business prostory s faxem a kopírkou.

### Vybavení pokoje

V pokojích je klimatizace a koupelna. Většina pokojů má balkon s krásným výhledem. Je možné rezervovat oddělené ložnice. Na přání je možné nechat přistavit dětskou postýlku. Také je zde sejf a minibar. Ke standardnímu vybavení patří varná konvice/kávovar. Zařízení pokoje doplňuje telefon, televize a WiFi (zdarma). Pro hosty je na pokoji připravena domácí obuv. Některé pokoje jsou bezbariérové. Komfortně vybavené koupelny mají sprchový kout. K dispozici mají hosté také vysoušeč vlasů a telefon. Hosté naleznou v koupelnách kosmetické potřeby a výběr z několika typů ručníků. V prázdninovém areálu jsou pokoje pro rodiny a nekuřácké pokoje.

### Sport/zábava

V horkých dnech se mohou hosté zchladit a zaplavat si v krytém nebo venkovním bazénu. U bazénu je tobogán, na kterém se zabaví děti i dospělí. Na slunné terase mohou hosté využít připravená lehátka a slunečníky. U bazénu se

nachází bar, kde je k dostání drobné občerstvení. V komplexu je možné se věnovat mnoha sportovním aktivitám. Je zde na výběr například jízda na kole/horském kole, tenis, hra boccia a basketbal. Příznivci vodních sportů si ze zdejší nabídky jistě vyberou. Je zde aqua aerobik a za poplatek jet ski, jízda na banánovém člunu, jízda na kánoji, jízda na kajaku a šnorchlování. Hosté mohou sportovat i uvnitř resortu, je tady fitness studio, šipky, jóga a aerobik. V objektu je wellness zóna, ve které je sauna, hammam, salon krásy, kosmetický salon a masáže. Objekt dále nabízí živou hudbu, diskotéku, miniklub, minidiskotéku pro děti a noční klub.

## Stravování

Lze objednat all inclusive speciál. Podávají se snídaně, obědy a večeře. Na přání je možné připravit dietní jídla, vegetariánská jídla a dětská menu Prázdninový areál nabízí také drobné občerstvení. Nápoje jsou pro hosty v ceně. Komplex nabízí nealkoholické nápoje a alkoholické nápoje.

---

## Turkish | Türkçe

### Servisler

Resort otel 2007 yılında inşa edilmiştir. Misafirler 400 adet odada kalmaktadırlar. Konaklama yerinin yolcuları içecek ikramı ile karşılanır. Tesiste bir emanet bürosu mevcuttur. Gezi rezervasyonları hakkında detaylı bilgi tur kayıt masalarında sunulmaktadır. Tatil yerinde engellilerin ihtiyaçlarına uygun bir dizi hoş ayrıntı göze çarpmaktadır. Restoran, kafe, bar ve plaj barı gibi çeşitli gastronomi hizmetleri verilmektedir. Bir hediyelik eşya dükkanı ile diğer mağazalar keyifli bir alışveriş imkânı sunmaktadır. Buna ek olarak, güzel, bakımlı bir bahçe ile bir çocuk parkı tesis alanı dâhilinde yer almaktadır. Kütüphane, resort otelin sunduğu ilave imkânlar arasında yer almaktadır. Özel araçlarıyla gelen misafirler, bunları konaklama yerinin açık otoparkına (ücretsiz) bırakabilirler. 24 saat güvenlik hizmeti, çocuk bakıcısı, araç kiralama, tıbbi destek, transfer hizmeti, oda servisi, uyandırma servisi, çamaşırhane ve kuaför sunulan imkânlar arasındadır. Bisiklet kiralama hizmeti, hareketi seven ve çevreyi bisikletle keşfe çıkmak isteyen misafirler tarafından beğenilmektedir. Faks cihazı ve fotokopi makinesi ile donatılmış bir iş merkezi mevcuttur.

### Oda Özellikleri

Odalarda klima ve banyo bulunmaktadır. Çoğu odada bulunan balkonlar manzara keyfi sunmaktadır. Ek bir ayrıcalık olarak, birbirinden ayrılmış yatak odaları rezerve edilebilir. Dilenirse çocuklar için çocuk yatağı temin edilebilmektedir. Bunun dışında, oda kasası ve mini bar vardır. Çay-kahve makinesi aynı şekilde standart donanıma dâhildir. Telefon, televizyon ve kablosuz internet bağlantısı mevcut donanımı tamamlamaktadır. Hazır bekleyen terlikler odaların ayrıcalıklı konforuna dâhildir. Odaların bir kısmı, tekerlekli sandalye kullanımına uygun şekilde hazırlanmıştır. Banyolarda duş mevcuttur. Saç kurutma makinesi ve telefon günlük kullanım için hazır beklemektedir. Nitelikli servis dâhilinde misafirler banyolarda kozmetik ürün ve havlu seçeneği tadını çıkarırlar. Tatil yeri, tarafından aile odası ve sigara içilmeyen oda seçenekleri sunulmaktadır.

### Spor / Eğlence

Misafirlerin kendilerini serin sularına bırakabileceği açık ve kapalı havuzlar sıcak günlerin hararetini alacaktır. Su kaydırağı, çocuk veya yetişkin, tüm misafirler havuz eğlencesi sunmaktadır. Güneşlenme terasındaki şezlong ve şemsiyeler misafirleri uzanıp, rahatlamaya davet etmektedir. Bunun yanı sıra, havuz kenarında bir bar ve bir ara öğün büfesi mevcuttur. Tesiste sunulan bisiklet-dağ bisikleti, tenis, boçe oyunu ve basketbol gibi birçok farklı aktivite, sportif çeşitlilik sağlamaktadır. Su sporları meraklılarının su aerobiği ile belirli bir ücret karşılığında jet ski, muz bot, kano, deniz kayağı ve şnorkelli dalış gibi etkinliklerde yaşayacakları keyif yaptıkları harcamaya değer olacaktır. Resort otelde yolculara, "fitness" salonu, dart, yoga ve aerobik gibi salon sporlarını içeren zengin bir seçim yelpazesi sunulmaktadır. Konaklama yeri bünyesinde, sauna, hamam, güzellik salonu ve masaj uygulamaları gibi bir dizi "wellness" hizmeti sunulmaktadır. Misafirlerin hizmetine sunulmuş diğer boş zaman aktiviteleri arasında canlı müzik, disko, çocuk kulübü, mini disko ve gece kulübü sayılabilir.

## Yiyecek / İçecek Servisi

Ultra her şey dahil rezervasyonu yaptırılabilir. Kahvaltı, öğle yemeği ve akşam yemeği sunulmaktadır. İstek üzerine diyet yemekleri, vejetaryen yemekler ve çocuk menüleri hazırlanmaktadır. Tesiste ayrıca ara öğünler bulunur. Tüm içecekler misafirlerin konaklama ücretine dâhildir. Tatil yeri, alkolsüz ve alkollü içecek çeşitleri sunmaktadır.

---

## Polish | Polski

### Wyposażenie

Kurort zbudowany został w roku 2007. Goście zakwaterowani są w 400 pokojach. Przybywający goście poczęstowani zostaną drinkiem powitalnym. Do dyspozycji gości jest przechowalnia bagażu. Pomocą w rezerwacji wycieczek służy Państwu nasz tour-desk. Obiekt dysponuje szeregiem udogodnień dla niepełnosprawnych. Na urozmaiconą ofertę gastronomiczną składają się restauracja, kawiarnia, bar i bar na plaży. Udane zakupy zrealizujecie Państwo w sklepie z pamiątkami oraz w pozostałych placówkach handlowych. W obrębie ośrodka wczasowego znajduje się malowniczy ogród i plac zabaw. Na terenie kompleksu znajduje się również biblioteka. Goście przybywający własnym autem skorzystać mogą z parkingu (bezpłatnie). Do pozostałych oferowanych na miejscu usług należą: 24-godzinna ochrona, babysitting, wypożyczalnia samochodów, opieka medyczna, transfer hotelowy, serwis pokojowy, pobudka na życzenie, pralnia i usługi fryzjerskie. Podróżnych preferujących zapoznanie się z okolicą w sposób aktywny ucieszy z pewnością możliwość wypożyczenia rowerów. Dostępna jest powierzchnia biznesowa z faks i fotokopiarka.

### Pokoje

Pokoje wyposażone są w klimatyzację i łazienkę. Większość pokoi posiada balkon z widokiem na okolicę. Kolejnym udogodnieniem jest możliwość rezerwacji oddzielnych sypialni. Na życzenie mogą być dostawione łóżeczka dziecięce. Ponadto skorzystać można z sejfów i minibarku. W skład standardowego wyposażenia wchodzi również ekspres do kawy / herbaty. Dopełnieniem wyposażenia jest telefon, telewizor i Wi-Fi (bezpłatnie). W pokoju znajdziecie Państwo również obuwie domowe. Dostępne są również pokoje przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich. Łazienka posiada prysznic. W łazience znajduje się suszarka do włosów i telefon. Ekskluzywnie dla naszych podróżnych przygotowaliśmy w łazienkach artykuły kosmetyczne i komplet ręczników. Kurort oferuje pokoje rodzinne i pokoje dla niepalących.

### Oferta sportowo-rozrywkowa

Orzeźwienie i ochłodę znajdziecie Państwo w jednym z naszych basenów (krytym bądź otwartym). Zjeżdżalnia wodna dostarczy mnóstwa wrażeń zarówno młodszym jak i starszym gościom. Spragnionym relaksu i odprężenia polecamy leżaki i parasole na tarasie do opalania. Na miejscu dostępny jest ponadto bar z przekąskami. Urozmaicenie stanowią liczne i różnorodne aktywności rekreacyjne oferowane w obiekcie, jak np. rower / rower górski, tenis ziemny, boccia i koszykówka. Aerobik wodny oraz za dodatkową opłatą jet ski, przejażdżki na bananie wodnym, kanadyjki, spływy kajakowe i snorkeling zapewnią mnóstwo dobrej zabawy amatorom sportów wodnych. Bogata oferta sportowa wewnątrz ośrodka wczasowego obejmuje studio fitness, darta, jogę i aerobik. Hotelowe propozycje Wellness to m.in. sauna, łaźnia turecka, beauty farm, salon piękności i zabiegi masażu. Do pozostałych możliwości spędzenia czasu wolnego należą muzyka na żywo, dyskoteka, miniklub, minidisco i night-club.

### Wyżywienie

Istnieje możliwość wykupienia All-Inclusive Special. Podawane na miejscu posiłki to śniadanie, obiad i kolacja. Dania dietetyczne, potrawy wegetariańskie i menu dla dzieci mogą być przygotowane na życzenie gościa. Polecamy również przekąski. Napoje wliczone są w cenę. Serwowane są napoje bezalkoholowe i napoje alkoholowe.

---

## Japanese | 日本語

ビーチ行楽客、スポーツ/アクティビティ行楽客、家族、若者やシングルに理想的なホテルはクンドウの中心部、海に直接面した場所に位置しています。

### 施設概要

禁煙ルーム400室にて、リラックスしたご滞在をお楽しみいただけます。レセプションではフレンドリーなスタッフがどのようなご質問にも対応いたします。このリゾート施設では、歓迎のしるしとしてウェルカムドリンクをご用意しています。ファシリティには荷物預かりが含まれています。ツアーデスクがエクスカーションのご予約をお手伝いします。この宿泊施設は、お身体の不自由なお客さまにご利用いただけるアメニティー式をご用意しています。土産物店や、その他ショップもあります。敷地内には美しい庭園とキッズパークがあります。また、この休暇施設は図書室などのファシリティを備えています。お車でお越しのお客さまは、無料の専用駐車場をご利用いただけます。その他のサービスには24時間セキュリティサービス、有料ベビーシッターサービス、カーレンタル、医療サービス、送迎サービス、有料の24時間ルームサービス、モーニングコールサービス、衣服クリーニングサービス、美容室、ベルボーイ・サービスやホテルドクターなどがあります。周囲を自転車で散策したいアクティブな旅行者の皆さまには、レンタル自転車をお楽しみいただけます。ビジネスエリアにはファックスやコピー機があります。

### 客室

お部屋ではエアコンがお部屋の空気を心地よく整えています。バルコニーはほとんどのお部屋で基本装備となっています。寝室(ベッドルーム)は別室となっています。ご希望の場合は、子供用ベッドのリクエストを承ります。また、金庫やミニバーをご用意しています。また、紅茶/コーヒーメーカーも標準設備となっています。直通ダイヤル付電話、フラットスクリーンテレビやWiFi(無料)も揃っており、最高に快適な休暇をお過ごしいただけます。お客さまにはお部屋にスリッパもをご用意しています。シャワーやベビーバス付きバスルームでは、ヘアドライヤーや電話をご用意しています。バスルームでは、特典として化粧品やハンドタオルのセレクションをお楽しみいただけます。車いす対応ルーム4室がご予約可能です。お子様連れのお客さまにはファミリー用ルーム96室をご用意しています。

### スポーツ/レクリエーション

2つのアウトドアプールを備えたプールエリアでは、アクティビティを通した息抜きのひと時がお客さまをお待ちしています。屋内プールは天候に関わらずいつでもプールでの楽しい時間をご提供します。このほかに、お子様向けの水遊び場があります。これに加えて、プール/スナックバーでのさっぱりとしたドリンクやウォータースライダーが、泳ぐことが大好きなすべてのお客さまを最高の気分にしてくれます。サンテラスには、心地良いデッキチェアと、日陰をつくるパラソルをご用意しています。このリゾート施設では、屋外スポーツとして自転車/マウンテンバイク、テニス、ボッチャやバスケットボールをご提供しています。ウォータースポーツを好まれるお客さまも、アクアビクス、および有料のジェットスキー、バナナボート、カヌー、カヤック、シュノーケルやパラセーリングで存分にお楽しみいただけます。この宿泊施設では、フィットネス・スタジオ、ダーツ、ヨガやエアロビクスといったインドアスポーツの幅広いチョイスからお好きなものをお選びいただけます。この施設ではサウナ、ハمام、ビューティファーム、エステサロンやマッサージといった様々なウェルネスプログラムをご提供しています。ミニ・クラブ、ミニ・ディスコ、ライブミュージック、ディスコやナイトクラブが、休暇中の素晴らしいお楽しみを演出しています。

### お食事

お食事をとれる施設としては、カフェ、バーやロビーバーがあります。ホスピタリティとゆったりした心地よい雰囲気、5つあるノンスモーカーレストランでお客さまをお待ちしています。ビーチバーでのさっぱりとしたドリンクが、健康的なひと時を演出しています。オールインクルーシブのスペシャルオファーでのご予約が可能です。盛りだくさんの美味しいビュッフェが、ご朝食、ご昼食、そしてご夕食の席でお客さまをお待ちしています。ダイエツミール、ベジタリアンメニュー、キッズメニュー、オーガニック食品やハラール食をご希望に応じてご用意いたします。小さなお客さまのためにベビーフードをご注文いただけます。このほかにも、このリゾート施設は軽食をご用意しています。アルコールおよびノンアルコールのお飲み物はすでに料金に含まれています。

## الموقع

الفندق مثالي لمصطافي الشواطئ ومصطافو الرياضة والأنشطة والعائلات وشباب والعزّاب، يقع في مركز كوندو، مباشرةً على البحر.

## التجهيزات والخدمات

سيقضي الضيوف في ٤٠٠ غرفة لغير المدخنين إقامة مريحة. يسعد طاقم الموظفين المضيفين عند قسم الاستقبال المساعدة لدى وجود أي استفسار. يُقدم لضيوف المنتج مشروب الضيافة ترحيباً بهم. تتضمن التجهيزات حفظ أمتعة. يمكن الحصول على مساعدة في حجز الرحلات والنزهات في مكتب تنظيم الجولات السياحية. يقدم منتج مجموعة من وسائل الراحة المناسبة لذوي الاحتياجات الخاصة. هناك متاجر أخرى إلى جانب محل تذكارات. تضم المرافق الخارجية في مكان الإقامة حديقة جميلة وملعب أطفال. تحتوي مرافق مجمع العطلات السياحي على مكتبة أيضاً. يمكن للضيوف القادمين بسياراتهم الخاصة أن يصفوها دون دفع رسوم إضافية في مرآب داخلي خاص بالمنتج. تتضمن الخدمات الأخرى الحراسة الأمنية على مدار ٢٤ ساعة وخدمة مجالسة أطفال مقابل رسوم وخدمة تأجير السيارات وعناية طبية وخدمة نقل وخدمة الغرف على مدار ٢٤ ساعة مقابل رسوم وخدمة إيقاظ وخدمة غسيل ملابس ومصفف شعر وخدمة موظفي الاستقبال وطبيب فندق. بإمكان النزلاء النشيطين، ممن يحبون اكتشاف المناطق المحيطة بالدراجة، استعارة دراجات هوائية. في المنطقة التجارية يتوفر جهاز فاكس وآلة تصوير مستندات.

## السكن

يعمل جهاز تكييف على ضمان مناخ داخلي مريح في الغرف. تعدّ الشرفة جزءاً من التجهيزات الأساسية لمعظم الغرف. يوجد غرف نوم منفصلة. يمكن تأمين أسرة أطفال لأولاد الضيوف. تتوفر أيضاً خزينة وميني بار في الخدمة. ويعد وجود آلة تحضير القهوة والشاي من ضمن التجهيزات الأساسية أيضاً. ويساهم وجود هاتف للاتصال المباشر وتلفاز بشاشة مسطحة وواي فاي (دون دفع رسوم إضافية) في توفير شروط ممتازة للرفاهية والراحة خلال الإجازة. كما يجد الضيوف في مكان إقامتهم شبشب مريحة. في غرفة الحمام المجهزة بدوش وحوض استحمام أطفال، يتوفر للضيوف مجفف شعر وهاتف. كإحدى الميزات الخاصة بالضيوف في غرف الحمام مواد تجميل ومجموعة مختارة من المناشف. يمكن حجز ٤ غرف للاحتياجات الخاصة أيضاً. توجد ٩٦ غرفة للعائلات مخصصة للنزلاء بصحبة أطفالهم.

## الرياضة/ الترفيه

تترقب النشاطات الاستجمامية الضيوف في منطقة السباحة التي تضم مسبحين خارجيين. يوفر المسبح المغلق متعة سباحة في جميع احوال الطقس. بالإضافة لذلك هناك منطقة ألعاب مائية للأطفال. إضافة لذلك تجعل المشروبات المنعشة على البار والزلاجة المائية جميع محبي المياه بأفضل حالة مزاجية. يتوفر على التراس الشمسي شازلونجات مريحة ومظلات شمسية تمنح الظلال. يقدم منتج خيارات لممارسة الرياضة في الهواء الطلق مثل قيادة دراجات هوائية أو جبلية وكرة المضرب والبولتنشي وكرة السلة. يحصل أصدقاء الرياضة المائية أيضاً على ما يرضيهم حيث يمكنهم ممارسة نشاط أيروبيك مائي، بالإضافة إلى رياضات قيادة الجت سكي وركوب قارب الموزة والتجديف بقارب الكانو والتجديف بقارب الكاياك والغوص السطحي وطيران مظلي التي تقدم مقابل دفع رسوم إضافية. تتوفر لنزلاء مكان الإقامة باقة اختيار كبيرة للنشاطات الرياضية التي تمارس داخل المبنى، حيث يمكنهم اختيار إحدى النشاطات التالية: صالة اللياقة البدنية والسهام المريشة واليوغا والأيروبيك. يوفر مركز الاستجمام العديد من الفرص للاستجمام مع صالون تجميل والساونا والحمام الشرقي ومراكز تجميل واسترخاء بالإضافة إلى تطبيقات العلاج بالتدليك. يضمن نادي الأطفال وديسكو الأطفال والموسيقى الحية والديسكو والنادي الليلي عيش أمتع اللحظات في أوقات الفراغ.

## الطعام والشراب

تشمل مرافق تقديم الأطعمة والمشروبات مقهى وبار وبار البهو. حسن الضيافة والأجواء المريحة هي في انتظار الضيوف في واحد من ٥ مطاعم لغير المدخنين. توفر المشروبات المنعشة في بار الشاطئ لحظات لا تنسى من الشعور بالارتياح. يُمكن حجز عرض خاص شامل كل الخدمات. يتوفر بوفيه غني بأشهى المأكولات في انتظار الضيوف في أوقات الفطور والغداء والعشاء. يمكن تحضير أطباق حمية وأطباق نباتية وقوائم طعام أطفال وطعام عضوي وطعام حلال عند الطلب. أغذية الأطفال متوفرة. بالإضافة لذلك يقدم منتج الوجبات الخفيفة أيضاً. إن المشروبات الكحولية وغير الكحولية مشمولة في العرض للضيوف.

Hotellet är idealt för strandturister, sportiga och aktiva turister, familjer, unga människor och singlar, i Kundus centrum, direkt vid havet.

## Utrustning

De 400 rökfria rummen är väl anpassade för gästerna som välkomnas till att avnjuta en avspänd vistelse här. Den vänliga personalen i receptionen är behjälpliga vid alla eventuella frågor. Resortens gäster får en välkomstdryck vid ankomsten. Inrättningen tillhandahåller bagageförvaring. Vid resedisken erbjuds assistans för bokningar av utflykter. Boendet tillhandahåller en rad handikappanpassade bekvämligheter. Förutom en souvenirshop, finns även en rad andra butiker här. Semesteranläggningens har en härlig trädgård med lekplats. I resortens finns ett bibliotek. Om man anländer med eget fordon finns möjlighet att parkera på boendet utan avgift. På hotellet erbjuds även en 24 timmars säkerhetstjänst, en kostnadspliktig barnpassningsservice, en biluthyrning, medicinsk assistans, transferservice, en kostnadspliktig roomservice som är öppen dygnet runt, en väckningstjänst, tvättservice, en frisör, en piccoloservice och en hotelldoktor. Aktiva resenärer som vill upptäcka omgivningen med cykel kommer uppskatta cykeluthyrningen. Det finns ett affärsområde med faxapparat och fotokopiator tillgängligt.

## Boende

I rummen finns luftkonditionering vilket innebär att temperaturerna lätt kan ställas in för att passa gästernas preferenser. Balkong är standard i flesta rummens. Det är möjligt att boka separata sovrum. Vid behov kan barnsängar begäras. Rummen är dessutom inredda med ett kassaskåp och en minibar. Här finns även en te-/kaffemaskin. En telefon med direktval, en plattskärmstv och wifi (gratis) innebär att njutning står på schemat. Gästerna får dessutom egna tofflor. I badrummet finns en dusch och en badbalja samt hårtork och en telefon till gästerna. Något särskilt gästerna av kosmetika och ett urval av handdukar i badrummen. Här finns möjligheten att boka fyra rullstolsanpassade rum. För barnfamiljer finns möjligheten att boka familjerum.

## Sport/nöje

I poolområdet två utomhusbassänger kan gästerna avnjuta aktiv rekreation. I alla väder erbjuder inomhusbadet njutning. Därutöver finns för de små, ett område med plaskdammar. Poolbaren erbjuder uppfriskande drycker och snacks medan vattenrutschkanan får alla äventyrliga vattenkatter på gott humör. På solterrassen står bekväma solstolar och parasoll som skuggar skönt, redo för njutning. Semesterorten erbjuder cykelåkning/mountainbikeåkning, tennis, boccia och basket. Med vattenaerobic och jetskiåkning, bananbåtåkning, kanotpaddling, kajakpaddling, snorkling och parasailing får även vattensportentusiaster valuta för pengarna. Även dessa aktiviteter är belagda med en avgift. Med ett gym, dart, yoga och aerobic på boendet har gästerna ett stort utbud av inomhusaktiviteter att välja mellan. På anläggningen finns wellnesserbjudanden som bastu, hamam, skönhetssalong och massagebehandlingar. Att även en miniklubb, ett minidisco, livemusik, ett disco och en nattklubb finns på boendet innebär att det aldrig är särskilt långt till underhållning.

## Måltider

På boendet finns ett café, en bar och en lobbybar. I de fem rökfria restaurangerna välkomnas gästerna till en trevlig ambians. Uppfriskande drycker vid poolkantens strandbar ger härliga känslor. Det är möjligt att boka ett måltidspaket i form av all-inclusive-specialerbjudande. Till frukost, lunch och middag dukas en lika välfylld som läcker buffé upp för gästerna. Dieträtter, vegetariska rätter, barnmenyer, ekologisk kost och halalkost förbereds efter önskemål. Till de små erbjuds babymat. Därutöver erbjuder semesterorten även snacks. För gästerna ingår både alkoholhaltiga och alkoholfria drycker.

---

Bulgarian | Български

Хотелска база

Курортът е изграден през 2007 година. Гостите се настаняват в 400 стаи. Гостите на хотелската база получават за добре дошли безплатна напитка. Към хотелските удобства спада съхранение на багаж. Съдействие при резервация на екскурзии се предлага в туристическото бюро. Ваканционният комплекс разполага с редица удобства за хора с двигателни проблеми. Предлага се избор от различни заведения за хранене, като ресторант, кафене, бар и бар на плажа. Сувенирният магазин, както и други магазини, предлагат удоволствие при пазаруване. На територията на комплекса има красива градина и детска площадка. Към допълнителните удобства на курорта се числи библиотека. Пристигналите с автомобил могат да ползват паркинга на хотелската база (без допълнително заплащане). Към екстрите, които са на разположение на гостите, спадат денонощна охрана, детегледачка, отдаване на коли под наем, лекарски кабинет, трансфер, обслужване по стаите, събуждане, пералня и фризьорски салон. Желаетелите да разгледат съседните околности ще оценят възможността за наемане на велосипеди. Налична е делова зона с факс и копирна машина.

## Настаняване

В стаите има климатик и санитарен възел. Повечето стаи осигуряват изглед навън, благодарение на прилежащия балкон. Възможно е да се резервират отделни спални като допълнително удобство. За малчугатите се осигуряват при желание детски легла. Освен това могат да се ползват сейф и минибар. Към стандартното оборудване принадлежи също машина за приготвяне на чай или кафе. Оборудването включва още телефон, телевизор и безжичен интернет. Комфортът в стаите се допълва от домашни пантофи. Някои стаи са подходящи за хора, ползващи инвалидна количка. Комфортът в санитарния възел се осигурява от душ. Сешоар и телефон са предвидени за ежедневно ползване. Гостите в санитарните възли се наслаждават на козметични продукти и избор на хавлии. Ваканционният комплекс предлага фамилна стая и стаи за непущачи.

## Спорт/забавления

През горещите дни от годината гостите могат да се освежат в изградените за тази цел външен и вътрешен басейн. За удоволствието на малки и големи е достъпна водна пързалка. За отмора на почиващите са осигурени чадъри и шезлонги, разположени на лятната тераса. Освен това до басейна е наличен бар. Спортно разнообразие осигуряват предлаганите в комплекса велосипеди под наем, тенис на корт, петанг и баскетбол. Чрез водна аеробика, а срещу заплащане и джет, банан, плаване с кану, плаване с каяк и гмуркане с шнорхел, ще останат задоволени очакванията и на любителите на водните спортове. На разположение на почиващите в курорта е богат избор от спортни дейности на закрито, като фитнес-студио, дартс, йога и аеробика. В хотелската база се предлагат различни възможности за релаксиране, сред които сауна, хамам, козметичен салон и масажни процедури. Още възможности за забавления се осигуряват чрез музика на живо, дискотека, мини-клуб, детска дискотека и нощен клуб.

## Хранене

Може да се резервира специална оферта ол инклузив. Предлагат се закуска, обяд и вечеря. Диетични ястия, вегетариански блюда и детски менюта се предлагат по желание. Ваканционният комплекс осигурява допълнително леки закуски. Напитките за гостите са включени в цената. Комплексът предлага безалкохолни напитки и алкохол.

---

Chinese (simplified) | 中文(简体)

## 位置

这家酒店，特别适合海滩度假旅客、热爱运动度假者、家庭、年轻族群和单身人士，坐落在昆都的中心，就位于海边。

## 酒店设施

共有400间禁烟房间，客人在此能够享受悠闲轻松的住宿体验。在前台的服务人员亲切友善，很乐意为客人提供协助，解决各种疑难问题。度假酒店客人将在入住时获赠迎宾饮品。设施中包含有行李寄存服务。旅游咨询台可提供景点观光预订方面的协助。酒店备有一系列符合残疾人士需求的便利设施。除了纪念品商店外，还有其他商店。度假设施室外区域设置有优美的花园和儿童游戏场。其他的便利设施还包含图书室。驾车前来的客人，可将车辆停放于度假酒店免费停车场。此外还提供24小时安保服务、收费的婴儿看护服务、租车服务、医疗护理、接送服务、24小时收费送餐服务、唤醒服务、洗衣服务、美发沙龙、行李员/门房服务和驻酒店医生等服务项目。想骑自行车游览周边的客人，可利用自行车租借服务。在商务区配备了传真机和复印机。

## 客房设施

归功于空调系统，房间内气温舒适宜人。阳台属于大多数房间的基本设施。备有独立卧室。如有孩童同行，可依需求添加儿童床。此外，房内亦设有保险箱和迷你吧。茶/咖啡冲泡设备亦属标准陈设。带有直接拨号功能的电话、平板电视和无线网络(免费)，为客人提供最优质的舒适度假环境。为客人在房内亦准备好了拖鞋。浴室里，配备有淋浴间和婴儿浴盆，并特地为客人准备了吹风机和浴室电话机。提供贴心特别服务，客人可享有浴室里护肤用品和多种毛巾。备有4间轮椅可通行房间，可事先预定。为亲子家庭特别提供家庭房。

## 运动/休闲

泳池区域中设有2个户外泳池，等待客人前来健身休闲。在室内泳池，可以风雨无阻地享受戏水乐趣。除此之外还有1个儿童专用的戏水池。此外，泳池/小吃酒吧的清凉饮料，还有1座冲水滑梯，让所有喜爱戏水的人怡然自得。舒适的躺椅和荫凉的阳伞已备好在阳光露台。酒店提供自行车/山地车、网球、硬地滚球和篮球等位在户外的运动项目。水中有氧运动以及付费项目水上摩托车、香蕉船、划艇、皮艇、浮潜和帆船运动，也为水上运动爱好者带来难忘的戏水乐趣。度假酒店内为客人提供范围广泛的室内运动种类，包含健身中心、飞镖、瑜伽和有氧运动等项目。住宿内提供多种健康理疗服务项目，如桑拿、阿拉伯浴室(Hammam)、美丽田园、美容沙龙和按摩理疗。儿童俱乐部、儿童迪斯科、现场音乐表演、迪厅和夜店为客人提供最佳的闲余享受。

## 餐饮

餐饮设施包含咖啡厅、酒吧和大堂酒吧。5家禁烟餐厅，服务亲切、气氛舒适，欢迎客人前来用餐。沙滩酒吧的各式清凉饮料带来畅意的悠闲时光。可以预订特别一价全包套装。欢迎客人在早餐、午餐及晚餐时前来享用可口及丰富多样的自助餐。如有个别需要，亦可供应节食餐点、素食、儿童套餐、有机膳食和清真膳食。为小宝贝们准备有婴儿食品。除此之外，酒店亦备有点心小吃。包含在内的酒类及非酒精饮料提供客人享用。

---

## Greek | Ελληνικά

### Εξοπλισμός

Το θέρετρο ανεγέρθηκε το έτος 2007. Οι πελάτες διαμένουν σε 400 δωμάτια. Οι πελάτες του καταλύματος λαμβάνουν κατά την υποδοχή τους ένα αναψυκτικό για το καλωσόρισμα. Στην εγκατάσταση βρίσκεται ένας χώρος φύλαξης αποσκευών. Το γραφείο εκδρομών προσφέρει βοήθεια κατά την κράτηση των εκδρομών. Το ξενοδοχειακό συγκρότημα διαθέτει μια σειρά πλεονεκτημάτων για άτομα με ειδικές ανάγκες. Υπάρχουν διάφορες γαστρονομικές εγκαταστάσεις, όπως ένα εστιατόριο, μία καφετέρια, ένα μπαρ κι ένα μπαρ στην παραλία. Χαρά για ψώνια προσφέρουν ένα κατάστημα σουβενίρ και διάφορα καταστήματα. Το οικόπεδο της εγκατάστασης περιλαμβάνει επίσης έναν όμορφο κήπο και μια παιδική χαρά. Στον περαιτέρω εξοπλισμό του θέρετρου ανήκει επίσης μία βιβλιοθήκη. Όποιος έρχεται με το δικό του όχημα, μπορεί να το αφήσει χωρίς χρέωση στο χώρο στάθμευσης του καταλύματος. Στις προσφορές που παρέχονται συμπεριλαμβάνονται μια 24ωρη υπηρεσία ασφαλείας, μια υπηρεσία μπίμπι σίπινγκ, μία ενοικίαση αυτοκινήτων, η ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, μια υπηρεσία μεταφοράς, ένα ρουμ-σερβίς, μια υπηρεσία αφύπνισης, ένα καθαριστήριο κι ένα κομμωτήριο. Οι δραστήριοι ταξιδιώτες, που θέλουν να ανακαλύψουν

την περιοχή με το ποδήλατο, θα εκτιμήσουν την ενοικίαση ποδηλάτων. Υπάρχει κι ένας τομέας δραστηριότητας με συσκευή φαξ και φωτοτυπικό μηχάνημα.

## Κατάλυμα

Στα δωμάτια υπάρχει ένα κλιματιστικό κι ένα μπάνιο. Στα περισσότερα δωμάτια υπάρχει ένα μπαλκόνι με θέα. Ένα ακόμα πλεονέκτημα αποτελούν τα ξεχωριστά υπνοδωμάτια. Για τα παιδιά μπορούν να διατεθούν παιδικά κρεβάτια κατόπιν αιτήματος. Επίσης, προσφέρεται ένα χρηματοκιβώτιο κι ένα μίνι μπαρ. Μια μηχανή του καφέ/τσαγιού ανήκει επίσης στον στάνταρ εξοπλισμό. Ο εξοπλισμός ολοκληρώνεται με ένα τηλέφωνο, μία τηλεόραση και WiFi (χωρίς χρέωση). Για μεγαλύτερη άνεση στα δωμάτια προσφέρονται και παντόφλες. Μερικά δωμάτια είναι κατάλληλα για αναπηρικές καρέκλες. Στο μπάνιο προσφέρει κομψόρ ένα ντους. Ένας στεγνωτήρας μαλλιών κι ένα τηλέφωνο μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την καθημερινή χρήση. Ως ιδιαιτερότητα απολαμβάνουν οι οι πελάτες στα μπάνια καλλυντικά προϊόντα και μία ποικιλία σε πετσέτες. Το ξενοδοχειακό συγκρότημα προσφέρει οικογενειακό δωμάτιο και δωμάτιο μη καπνιστών.

## Σπορ/διασκέδαση

Μια βουτιά στη δροσερή εσωτερική ή εξωτερική πισίνα χαρίζει δροσιά τις ζεστές ημέρες. Μια τσουλήθρα δίνει χαρά σε μικρούς και μεγάλους. Οι ξαπλώστρες κάτω από τις ομπρέλες περιμένουν τους πελάτες για χαλάρωση. Επιπλέον, υπάρχει ένα σνακ μπαρ/μπαρ πισίνας. Διάφορες αθλητικές δραστηριότητες προσφέρονται στην εγκατάσταση, όπως π.χ. ποδηλασία/ορεινή ποδηλασία, τένις, μπότσε και μπάσκετ. Οι φίλοι των θαλάσσιων σπορ θα μείνουν ευχαριστημένοι με αεροβική νερού και, έναντι χρέωσης, τζετ-σκι, φουσκωτό-μπανάνα, βόλτα με κανό, βόλτα με καγιάκ και κολύμβηση με αναπνευστήρα. Στο θέρετρο προσφέρεται στους ταξιδιώτες μια μεγάλη ποικιλία σε αθλήματα εσωτερικού χώρου με ένα γυμναστήριο, βελάκια, γιόγκα κι αεροβική. Στο κατάλυμα υπάρχουν διάφορες προσφορές ευεξίας, όπως σάουνα, χαμάμ, σαλόνι αισθητικής και πρακτικές μασάζ. Άλλες προτάσεις αναψυχής είναι η ζωντανή μουσική, μία ντίσκο, ένα Miniclub, μία μικρή ντίσκο κι ένα νυχτερινό κλαμπ.

## Διατροφή

Είναι δυνατή η κράτηση με προσφορά περιλαμβανομένων όλων. Προσφέρονται πρωινό, μεσημεριανό και βραδινό φαγητό. Πιάτα διαίτης, χορτοφαγικά πιάτα και παιδικά μενού προετοιμάζονται κατ' επιθυμίαν. Επιπρόσθετα, το ξενοδοχειακό συγκρότημα προσφέρει σνακ. Για τους πελάτες συμπεριλαμβάνονται τα ποτά στην τιμή. Η εγκατάσταση προσφέρει μη αλκοολούχα ποτά κι αλκοολούχα ποτά.

---

## Romanian | Română

### Amplasare

Hotelul, ideal pentru turiști de la plajă, turiști activi și turiști care fac sport, familii, tineri și celibatari, se află în centrul localității Kundu, chiar pe malul mării.

### Dotări

În cele 400 de camere de nefumători clienții se vor bucura de o ședere plăcută. Personalul prietenos de la recepție vă răspunde cu plăcere la orice întrebare. Clienții resortului primesc o băatură de bun venit. Facilitățile cuprind și o cameră de bagaje. La serviciul de organizare a excursiilor se dă o mână de ajutor la planificarea excursiilor. Locul de cazare dispune de o serie de comodități pentru persoanele în scaun cu rotile. Pe lângă un magazin de suveniruri, aici se mai găsesc și alte magazine. Complexul de vacanță are o grădină frumoasă și un loc de joacă. Printre celelalte facilități ale resortului se numără o bibliotecă. Cei ce călătoresc cu autoturismul propriu îl pot parca gratuit în parcarei locului de cazare. Printre alte servicii se găsesc un serviciu de pază nonstop, un serviciu de îngrijire a bebelușilor contra cost, un serviciu de închiriat mașini, asistență medicală, un serviciu de transfer, room service 24h contra cost, un serviciu de apel de trezire, un serviciu de spălătorie, un coafor, serviciile unui valet și un

medic de la hotel. Călătorii activi care ar dori să descopere zona pe bicicletă vor aprecia serviciul de închiriere de biciclete. În spațiul pentru afaceri stau la dispoziție un fax și un copiator.

## Locul de cazare

Aparatul de aer condiționat creează o atmosferă plăcută în camere. Dotările de bază din majoritatea camerelor includ un balcon. Există dormitoare separate. În caz de necesitate pot fi solicitate paturi pentru copii. De asemenea, sunt disponibile un seif și un minibar. Echiparea de bază cuprinde de asemenea și un aparat pentru cafea/ceai. Un telefon cu apelare directă, un televizor cu ecran plat și WiFi-ul (gratuit) oferă un concediu confortabil. În spațiul de cazare clienții au la dispoziție papuci de casă. În baia dotată cu duș și cădiță pentru bebeluși, clienților le stau la dispoziție un uscător de păr și telefonul. În plus, clienții se bucură în băi de articole de cosmetică și o varietate de prosoape. Se oferă spre rezervare 4 camere adaptate pentru scaun rulant. Pentru familiile cu copii stau la dispoziție 96 de camere de familie.

## Sport/divertisment

Clienții se pot odihni în mod activ în zona cu piscine cu 2 piscine în aer liber. Piscina acoperită oferă băi plăcute indiferent de vreme. În plus, există o zonă cu apă de mică adâncime pentru copii. De asemenea, băuturile răcoritoare de la bar/snack-bar și un tobogan de apă îi vor binedispune foarte mult pe toți cei ce iubesc apa. Șezlongurile confortabile și umbrelele răcoritoare așteaptă pe terasa însorită. Resortul oferă posibilitatea de a face sport în aer liber prin sporturi ca ciclism/ciclism montan, tenis, boccia și baschet. Datorită unor sporturi ca aerobic în apă, și, contra cost, plimbări cu scuterul acvatic, plimbări cu banana, canoe, caiac, snorkelling și parasailing, iubitorii sporturilor acvatice se vor simți în mediul lor. La locul de cazare cu o sală de fitness, un joc de darts, yoga și aerobic, clienții pot alege dintr-o serie cuprinzătoare de activități sportive în interior. În complex sunt propuse diverse oferte de relaxare, ca de exemplu saună, hamam, beauty-farm, salon de înfrumusețare și terapii prin masaj. În timpul liber, un miniclub, o minidiscotecă, muzică live, o discotecă și un club de noapte oferă distracție pe măsură.

## Mâncare

Locurile unde se poate lua masa cuprind o cafenea, un bar și un lobby bar. Clienții vor găsi ospitalitate și o ambianță plăcută în cele 5 restaurante pentru nefumători. Băuturile răcoritoare de la barul de pe plajă creează momente minunate. Se oferă spre rezervare All-Inclusive-Special. Un bufet delicios și bogat își așteaptă clienții la micul dejun, prânz și cină. La cerere pot fi pregătite feluri de mâncare dietetice, feluri de mâncare vegetariene, meniuri pentru copii, alimente bio și mâncare halal. Pentru cei mici este disponibilă mâncare pentru bebeluși. De asemenea, resortul pune la dispoziție gustări. Băuturile alcoolice și nealcoolice sunt gratuite pentru clienți.

---

## Hungarian | Magyar

### Szállás leírása

A szállodát 2007-ben létesítették. A vendégek 400 szobában kerülnek elhelyezésre. A vendégeket a szállás welcome drinkkel köszönti. A vendégek rendelkezésére áll egy csomagmegőrző is. A kirándulások foglalásánál a tourdesk nyújt segítséget. Az üdülőterület kialakításánál figyelembe vették a mozgáskorlátozott vendégek igényeit is. A vendégeket egy étterem, egy kávézó, egy bár és egy strandbár várja. Vásárlási lehetőséget kínál egy ajándékbolt, valamint további butikok. A létesítmény területéhez tartozik játszótér, valamint egy kellemes kert is. A szállodában található továbbá egy könyvtár. Aki saját autóval érkezik, díjmentesen parkolhat a szállás parkolójában. Elérhető szolgáltatások továbbá: 24 órás biztonsági felügyelet, bébiszitter-szolgáltatás, egy autókölcsönző, orvosi ellátás, transzfer szolgáltatás, szobaszerviz, ébresztő szolgáltatás, mosodai szolgáltatás és egy fodrászat. Az aktív kirándulásokat kedvelőknek, akik a környéket két keréken szeretnék felfedezni, kerékpárkölcsönző áll rendelkezésre. Egy üzleti részleg is rendelkezésre áll, amelyhez tartozik faxgép és fénymásoló.

## Szobák

A szobákat légkondicionáló berendezéssel és fürdőszobával szerelték fel. A legtöbb szobában erkély gondoskodik a kilátásról. Különálló hálószobák is foglalhatóak. A gyermekeknek igény esetén kiságyat biztosítanak. Ezen kívül van széf és minibár is. Az alapfelszereltséghez tartozik egy tea-/kávéfőző is. A felszereltséget telefon, TV-készülék és WiFi egészíti ki. A szobákban szobapapucs is található. Egyes szobák mozgáskorlátozott-barát berendezéssel rendelkeznek. A fürdőszobában zuhanyzó található. A fürdőszobában található hajszárító és telefon a mindennapi kényelmet szolgálják. Különlegességként a vendégek a fürdőszobákban kozmetikai cikkeket és törölközőváltástéket találnak. Családi szobát és nem dohányzó szobát is foglalható.

## Sport és szabadidő

Forró napokon kettő medence - egy benti és egy kinti - gondoskodik a hűsítő élményről. A vízcúszda kicsiknek és nagyoknak is élményt nyújt. A napozóterazon ernyővel ellátott kényelmes nyugágyak várják a napozni vágyókat. Ezen kívül van egy medence- és snackbár is. Az üdülőterületen változatos szabadidős tevékenységeket kínálnak, mint például kerékpározást/ mountain bike-ozást, teniszt, boccia-t és kosárlabdát. Vízi aerobik, valamint felár ellenében jet-skyzés, banánozás, kenuzás, kajakozás és sznorizás várja a vízi sportok kedvelőit. A vendégeket a létesítményben színes beltéri sportkínálat várja, edzőteremmel, darts-cal, jógával és aerobikkal. A szállodában különböző wellness szolgáltatásokkal várják a vendégeket. A wellnessrészleg kínálatában szerepel szauna, törökfürdő, szépségszalon és masszázs kezelések. A szabadidős kínálatban szerepelnek továbbá: az élő zene, egy diszkó, egy miniklub, egy minidiszkó és egy éjszakai klub.

## Ellátás

Speciális all inclusive ellátás. Reggeli, ebéd és vacsora külön is szerepel a kínálatban. Külön kérésre szívesen készítenek diétás ételeket, vegetáriánus ételeket és gyermekeknek szánt ételeket. A fő étkezések mellett snackeket is kínálnak. A vendégek italfogyasztása az árban benne foglaltatik. A szállás kínálatában található alkoholfmentes italok és alkoholos italok.

---

## Norwegian | Norsk

### Beliggenhet

Crystal Centro Resort er et ideelt overnattingssted for strandturister, sportslige og aktive turister, familier, unge mennesker og single, og ligger i Kundu, rett ved havet.

### Fasiliteter

Gjestene kan velge blant 400 røykfrie rom. Det vennlige personalet i resepsjonen hjelper deg gjerne med alt du måtte lure på. Gjestene på ferieanlegget får en velkomstdrikk ved ankomst. Fasilitetene omfatter bagasjeoppbevaring. I tursranken kan du få hjelp med å bestille utflukter. Overnattingsstedet har en rekke fasiliteter for funksjonshemmete gjester. En suvenirbutikk og andre forretninger kan benyttes til innkjøp eller vindusshopping. En vakker hage og en lekeplass finnes på eiendommen til feriesenteret. Ferieanleggets fasiliteter omfatter også et bibliotek. Ved behov kan gjester med egen bil benytte parkeringsplassen (uten ekstraavgift). Blant tjenestene som tilbys, er en 24-timers sikkerhetstjeneste, barnevakt mot en ekstra kostnad, bilutleie, medisinsk assistanse, transport til/fra flyplassen, døgnbetjent romservice mot en ekstra kostnad, en vekketjeneste, vaskeriservice, en frisør, pikkoloservice og en hotellege. For den som ønsker å utforske omgivelsene, tilbyr sykkelutleien den nødvendige utrustningen. I business-området finnes det telefaks og kopimaskin.

### Rominformasjon

Et klimaanlegg sørger for et behagelig innneklima på rommene. En balkong tilhører grunnutrustningen på de fleste rom. Det finnes separate soverom. For barn kan barnesenger fremskaffes på forespørsel. I tillegg finnes det en safe og en minibar. Te-/kaffekoker regnes også som del av standardutrustningen. Telefon med direktevalg, flatskjerm-TV

og WiFi (uten ekstraavgift) gir deg økt komfortfølelse i ferien. Gjestene finner tøfler i boenheten. På badet, som er utstyrt med dusj og en badebalje, har gjestene tilgang på en hårføner og telefon. Som en spesialtjeneste tilbys gjestene kosmetikkprodukter og et utvalg av håndklær på badene. Det er mulig å bestille 4 rom tilpasset rullestolbrukere. For foreldre med barn er 96 familie rom tilgjengelig.

## Sport/underholdning

Aktiv rekreasjon venter gjestene i bassengområdet med 2 utendørsbassenger. Innendørsbassenget byr på badeopplevelser uansett vær. I tillegg finnes det et plaskeområde for barn. I tillegg sørger forfriskende drikkevarer i basseng/snackbaren og en vannsklie for at alle badeglade er i godt humør. Behagelige solsenger og skyggeskapende parasoller står klare til bruk på solterrassen. Overnattingsstedet tilbyr deg med sykling/terrengsykling, tennis, boccia og basketball muligheten til å drive med sport ute i det fri. Med vannaerobic og, mot en ekstra kostnad, jetskikjøring, bananbåtturer, kanopadling, kajakkpadling, snorkling og paraseiling får også vannsportsentusiaster full valuta for pengene. Med et treningsrom, dart, yoga og aerobic er et bredt spektrum av innendørs sportsaktiviteter tilgjengelige for gjestene på ferieanlegget. På anlegget finnes det ulike velværetilbud som badstue, hamam, skjønnhetsfarm, skjønnhetssalong og massasjebehandlinger. Live-musikk, et diskotek, en miniklubb, et minidiskotek og en nattklubb sørger for at du har det moro i ferien.

## Måltider

Serveringstilbudene omfatter en kafé, en bar og en lobbybar. Gjestfrihet og en trivelig atmosfære venter gjestene i de 5 restaurantene for ikke-røykere. Forfriskende drinker i strandbaren gir deg øyeblikk av velvære. All-inclusive-spesial kan bestilles. Gjestene tilbys en lekker og rikholdig buffet til frokost, lunsj og middag. Dietterter, vegetarretter, barnemenyer, økologisk mat og halalmat tilberedes på forespørsel. For de aller minste finnes det babyamat. I tillegg tilbyr overnattingsstedet snacks. Drikkevarer med og uten alkohol er inkludert i prisen for gjestene.

---

## English (US) | English (US)

### Location

Ideal for beach vacationers, active vacationers, families, young people and singles, this hotel lies in the heart of Kundu, right by the sea.

### Facilities

Guests can enjoy the pleasant ambience of one of the 400 non-smoking rooms. The friendly staff at the reception desk are happy to answer any questions. Guests receive a welcome drink upon arrival. Amenities include a baggage storage service. The tour desk offers assistance with booking excursions. The resort has a range of facilities for guests with disabilities. There are a number of shops, including a souvenir shop. The grounds of the resort feature a playground and a lovely garden. Additional facilities include a library. Guests arriving by car can park their vehicles in the parking lot for no extra charge. Further services and facilities include a 24-hour security service, a babysitting service (for a fee), a car rental service, medical assistance, a transfer service, 24-hour room service (for a fee), a wake-up call service, a laundry service, a hairdresser, a page service and a hotel doctor. Active guests can make use of the bicycle rental service to explore the surrounding area. A business center with fax machine and photocopier is available.

### Rooms

Air conditioning ensures that rooms maintain comfortable temperatures. A balcony is among the standard features of some rooms. Separate bedrooms are available. For young travelers, children's beds can be provided. A safe and a minibar are also available. Guests will also find a tea/coffee station included among the standard features. A direct dial telephone, a flatscreen television and WiFi (no extra charge) provide all the essentials for a comfortable

vacation. Guests will also find slippers in their rooms. A hairdryer and a telephone are available in the bathrooms, which are equipped with a shower and a baby bath. As a special feature, bathrooms are also stocked with cosmetic products and a selection of towels. 4 wheelchair-friendly rooms can be reserved. 96 family rooms are available for parents with children.

## Sports/Entertainment

Plenty of active recreation awaits guests in the pool area's 2 outdoorpools. No matter the weather, swimming is always a possibility in the indoor pool. There is also a special swimming area just for kids. A waterslide and a refreshing drink at the poolside snack bar offer the perfect way to unwind. Umbrellas and comfortable outdoor lounge chairs are available on the sun terrace. The resort offers outdoor sports, including cycling/mountain biking, tennis, bocce and basketball. With water aerobics or, for a fee, jet skiing, banana boat rides, canoeing, kayaking, snorkeling and parasailing available, fans of water sports have plenty of options to choose from. Guests can enjoy a wide range of indoor sports, including a gym, darts, yoga and aerobics. Various wellness options are available at the resort, including a sauna, a hammam, a spa, a beauty salon and massage treatments. Recreational facilities include a kids' club, a kids' disco, live music, a dance club and a nightclub.

## Meals

Dining facilities include a café, a bar and a lobby bar. Warm hospitality and a cozy atmosphere await guests in 5 non-smoking restaurants. Refreshing drinks at the beach bar are a perfect way to enjoy warm weather. All-inclusive special can be booked. A delicious and varied buffet awaits guests at breakfast, lunch and dinner. Diet meals, vegetarian dishes, children's meals, organic food and halal food can be prepared on request. Baby food is available for little ones. The resort also offers snacks. For guests, alcoholic and non-alcoholic drinks are included.

---

## Danish | Dansk

### Beliggenhed

Hotellet ligger ideelt for strandferiegæster, sports- og aktivferiegæster, familier, unge mennesker og singler i Kundus bymidte, direkte ved havet.

### Indretning

Stedets 400 ikkerygværelser egner sig perfekt som afslappende ramme om gæsternes ophold. Det venlige personale i receptionen er gerne behjælpeligt ved ethvert spørgsmål gæsterne måtte have. Resortets gæster får en velkomstdrink ved ankomsten. Faciliteterne omfatter bagageopbevaring. Ved udflugtsskranken tilbydes der råd og vejledning ved reservering af udflugter. Overnatningsstedet råder over en række handicapvenlige faciliteter. På stedet findes der ud over en souvenirbutik også en række andre butikker. Til feriekomplekssets udendørsarealer hører en dejlig have og en legeplads. Som del af resortets yderligere faciliteter er der også et bibliotek. Gæster der ankommer med køretøj, kan stille dette uden gebyr på overnatningsstedets parkeringsplads. Af serviceydelser tilbydes også 24-timers sikkerhedsvagt, babysitterservice mod betaling, biludlejning, lægevagt, transportservice, roomservice døgnet rundt mod betaling, vækkeservice, vasketøjsservice, en frisør, piccoloservice og en hotellæge. Aktive gæster der har lyst til at udforske området på cykel, vil sætte pris på stedets cykeludlejning. I stedets forretningslokale tilbydes der faxmaskine og kopimaskine.

### Hotelværelse

Gæsterne vil finde et behageligt indeklima på værelserne i kraft af et klimaanlæg. Der hører en altan til visse værelser standardfaciliteter. Der kan tillige reserveres separate soveværelser. Til børnene stilles der om ønsket børnesenge til rådighed. Herudover står der en safeboks og en minibar til rådighed. Mulighed for at lave te/kaffe hører ligeledes til standardindretningen. Endvidere giver telefon, fladskærmsfjernsyn og WiFi (uden gebyr) uovertruffen feriekomfort. Gæsterne vil finde et par hjemmesko i boligen. På badeværelset, som er udstyret med

brusebad og et babybadekar, er der ligeledes en hårtørrer og telefon til rådighed for gæsterne. Som noget særligt kan gæsterne benytte kosmetikprodukter og diverse typer håndklæder på badeværelserne. Der kan bestilles 4 værelser indrettet til gæster i kørestol. Til forældre med børn tilbydes der 96 familieværelser.

## Sport/underholdning

Gæsterne kan tilbringe deres aktive fridage i poolområdet 2 udendørs swimmingpools. I det indendørs svømmebassin kan der bades uanset vejret. Endvidere er der et badeområde for børn. Herudover vil noget forfriskende at drikke fra snackbaren ved swimmingpoolen og vandrutsjebanen bringe enhver badeglad gæst i godt humør. På solterrassen står der behagelige liggestole og skyggefulde parasoller klar til brug. Resortet tilbyder sportslig aktivitet i det fri i form af mulighed for at køre på cykel/mountainbike, tennis, boccia og basketball. Vandsportsentusiaster vil også få det sjovt på stedet idet der tilbydes vandgymnastik og mod betaling tilmed jetski, bananbåde, kanosejlads, kajaksejlads, snorkling og parasailing. På overnatningsstedet vil gæsterne blive mødt af et bredt udvalg af indendørs sportsfaciliteter, herunder et fitnessstudie, dart, yoga og aerobic. Ydermere tilbydes der på stedet diverse wellnessfaciliteter, såsom sauna, hamam, beautyfarm, skønhedssalon og massagebehandlinger. En miniklub, et minidiskotek, livemusik, et diskotek og en natklub sørger for uovertruffen underholdning.

## Forplejning

De gastronomiske faciliteter omfatter en café, en bar og en lobbybar. Der venter gæsterne gæstfrihed og en hyggelig atmosfære i stedets 5 ikkerygerrestauranter. Forfriskende drinks fra strandbaren sørger for en skøn stemning. Der kan foretages reservationer med specialtilbud for gæster med alt inklusive. Der venter gæsterne til morgenmad, frokost og aftensmad en velsmagende og righoldig buffet. Diætretter, vegetarretter, børnemenuer, økologiske retter og halalretter tilberedes ved forespørgsel. Der tilbydes babymad til de mindste. Resortet stiller også snacks til rådighed. Alkoholholdige og alkoholfri drikkevarer er for gæsterne inklusive.

---

## Finnish | Suomi

### Sijainti

Hotelli, joka sopii erityisesti rantalomailijoille, urheilu- ja aktiivilomailijoille, perheille, nuorisolle ja sinkuille, sijaitsee Kundun keskustassa, suoraan meren äärellä.

### Hotelli

Asiakkaille on 400 savutonta huonetta viihtyisään oleskeluun. Asiakkaiden apuna on vastaanoton ystävällinen henkilökunta. Lomakeitaan asiakkaat saavat saapuessaan tervetuliaisjuoman. Varustus käsittää matkatavarasäilytyksen. Retkien varaamisessa auttaa majapaikan retkipalvelu. Lomakeitaalla on useita esteettömiä mukavuuksia. Matkamuistomyymälä sekä muut liikkeet tarjoavat hyviä ostosmahdollisuuksia. Majoituksen alueella on puutarha ja leikkikenttä. Lomamajoituksen muihin tiloihin lukeutuu kirjasto. Auton pysäköimiseen on lomakeitaan asiakkaille ilmainen parkkipaikka. Palvelutarjontaan kuuluvat myös 24 tunnin vartiointipalvelu, maksullinen lastenhoitopalvelu, autonvuokraus, sairaanhoito, kuljetuspalvelu, maksullinen 24 tunnin huonepalvelu, herätyspalvelu, pesupalvelu, kampaaja, pikkolopalvelu ja hotellilääkäri. Pyörävuokraamo tarjoaa aktiivimatkailijoille sopivan menopelin ympäristöön tutustumista varten. Kokousalueella on käytössä faksi ja kopiokone.

### Huonevarustus

Sopivasta sisäilmasta huoneissa huolehtii ilmastointilaitte. Parveke on perusvarustus suurimmassa osassa huoneita. Huoneissa on erilliset makuuhuoneet. Lapsille saa pyynnöstä omat vuoteet. Asiakkaille on käytössään tallelokero ja minibaari. Perusvarustukseen kuuluu teen- ja kahvinkeitin. Lisämukavuuksia ovat puhelin (suoravalinta), taulutelevisio ja langaton internetyhteys (ilmainen). Asiakkaille on huoneissa tohvelit. Kylpyhuoneessa on suihku ja vauva-amme sekä hiustenkuivaaja ja puhelin. Asiakkaat nauttivat erityisesti kylpyhuoneissa kosmetiikkatuotteet ja valikoiman käsipyhkeitä. Varattavissa on 4 esteetöntä huonetta. Lasten kanssa matkustaville on 96 perhehuonetta.

## Liikunta ja ajanviete

Asiakkaat voivat virkistäytyä allasalueen 2 ulkoaltaissa. Sisäallas tarjoaa uintimahdollisuuden säällä kuin säällä. Lapsille on lisäksi kahluuallas. Allas- ja snackbaarin juomat ja vesiliukumäki virittävät polskuttelijat lomatuunnelmaan. Aurinkoterassin päivänvarjot ja mukavat lepotuolit tarjoavat suojaa auringolta. Majoitus tarjoaa mahdollisuuden ulkoliikuntaan kuten pyöräily/maastopyöräily, tennis, boccia-peli ja koripallo. Vesiurheilun ystävät voivat harrastaa vesiaerobicia ja lisämaksusta vesiskootteriajelua, banaaniveneajelua, kanoottiajelua, melontaa, snorklausta ja parasailingiä. Asiakkaat voivat harrastaa lomakeitaassa myös sisäliikuntaa ja vaihtoehtoina ovat kuntosaliharjoittelu, darts, jooga ja aerobic. Lomakeskuksen hyvinvointipalveluita ovat sauna, turkkilainen sauna (hammam), kauneushoitola, kauneussalonki ja hierontahoidot. Miniklubi, minidisco, elävä musiikki, disko ja yökerho pitävät huolen muusta vapaa-ajan viihteestä.

## Ravintolapalvelut

Ravintolapalvelut ja -tilat käsittävät kahvilan, baarin ja aulabaarin. Asiakkaat voivat nauttia vieraanvaraisuudesta ja mukavasta tunnelmasta 5 savuttomassa ravintolassa. Rantabaarin virkistävät juomat luovat rennon tunnelman. Ateriapalveluksi on varattavissa all inclusive -paketti. Asiakkaille tarjotaan herkullinen ja runsas buffetti niin aamiaisella, lounaalla kuin illallisella. Dieettiannosta, kasvisruokia, lasten annoksia, luomuruokaa ja halal-ruokaa valmistetaan pyynnöstä. Pienimmille asiakkaille on saatavilla vauvanruokaa. Lisäksi majoitus tarjoaa naposteltavia. Alkoholititoiset ja alkoholittomat juomat sisältyvät asiakkaiden majoitukseen.

---

## Chinese (traditional) | 中文(繁體)

### 位置

這家飯店，特別適合海灘度假者、熱愛運動度假者、家庭、年輕族群和單身人士，坐落在昆都的中心，就在海邊。

### 酒店設施

共有400間禁煙房間，客人在此能夠享受悠閒輕鬆的住宿體驗。在接待櫃檯的服務人員親切友善，很樂意為客人提供協助，解決各種疑難問題。度假酒店客人將在入住時獲贈迎賓飲品。設施中包含有行李寄存服務。旅遊諮詢台可提供景點觀光預訂方面的協助。酒店備有一系列符合身心障礙人士需求的便利設施。除了紀念品商店外，還有其他商店。度假設施室外區域設置有優美的花園和兒童遊戲場。其他的便利設施還包含圖書室。駕車前來的客人，可將車輛停放於度假酒店免費停車場。還額外提供24小時安保服務、收費的臨時保姆服務、租車服務、醫療護理、接送服務、收費的24小時客房服務、晨喚服務、洗衣服務、美髮沙龍、行李員/門房服務和駐店醫生等服務項目。想騎自行車遊覽周邊的客人，可利用自行車租借服務。該商務區配備了傳真機和影印機。

### 住宿

歸功於空調系統，房間內氣溫舒適宜人。陽台屬於大多數房間的基本設施。備有獨立臥室。如有孩童同行，可依需求添加兒童床。此外，房內亦設有保險箱和迷你吧。茶/咖啡沖泡設備亦屬標準陳設。帶有直接撥號功能的電話、平面電視和無線網路(免費)，為客人提供最優質的舒適度假環境。為客人在房內亦準備好了拖鞋。浴室裡，配備有淋浴間和嬰兒浴盆，並特地為客人準備了吹風機和浴室電話機。提供貼心特別服務，客人可享受浴室裡護膚用品和多種毛巾。提供4間輪椅可通行房間，可事先預定。為親子家庭特別提供家庭房。

### 運動/休閒

泳池區域中設有2個戶外泳池，等待客人前來健身休閒。在室內泳池，可以風雨無阻地享受戲水樂趣。除此之外還有1個兒童專用的戲水池。此外，池畔/小吃酒吧的清涼飲料，還有1座滑水道，讓所有喜愛戲水的人怡然自得。舒適的躺椅和蔭涼的陽傘已備好在陽光露台。酒店提供自行車/登山車、網球、地板滾球和籃球等位在戶外的運動項目。水中有氧運動以及付費項目水上摩托車、香蕉船、皮划艇、獨木舟、浮潛和帆傘運動，也為水上運動愛好者帶來難忘的戲水樂趣。度假酒店內為客人提供範圍廣泛的室內運動種類，包含健身中心、飛鏢、瑜伽和有氧運

動等項目。住宿內提供多種水療服務項目，如三溫暖、阿拉伯浴室(Hammam)、美麗田園、美容沙龍和按摩療程。兒童俱樂部、迷你舞廳、現場音樂表演、舞廳和夜店為客人提供最佳的閒餘享受。

## 餐飲

餐飲設施包含咖啡廳、酒吧和大廳酒吧。5家禁煙餐廳，服務親切、氣氛舒適，歡迎客人前來用餐。沙灘酒吧的各式清涼飲料帶來暢意的悠閒時光。可以預訂特別一價全包套裝。歡迎客人在早餐、午餐及晚餐時前來享用可口及豐富多樣的自助餐。如有個別需要，亦可供應節食餐點、素食、兒童套餐、有機膳食和清真膳食。為小寶貝們準備有嬰兒食品。除此之外，酒店亦備有點心小吃。包含在內的酒類及非酒精飲料提供客人享用。

---

## Portuguese (Brazil) | Português (Brasil)

### Localização

O hotel é ideal para turistas de praia, turistas ativos e esportistas, famílias, jovens e solteiros. Situa-se no centro de Kundu, diretamente junto ao mar.

### Comodidades

Nos 400 quartos para não fumantes, os hóspedes terão uma estada relaxante. Funcionários atenciosos ficam à disposição na recepção para tirar qualquer dúvida. Os hóspedes do resort recebem uma bebida de boas-vindas. As instalações dispõem de um guarda-volumes. O balcão de turismo oferece apoio na reserva de excursões. O alojamento dispõe de uma série de comodidades para portadores de deficiência. Para as compras há uma loja de souvenirs e outras lojas. Um belo jardim e um parquinho infantil fazem parte das instalações do resort. Uma instalação anexa do resort inclui uma biblioteca. Quem chega de automóvel pode estacionar no estacionamento do alojamento (sem pagamento adicional). Dentre vários serviços oferecidos, encontram-se também um serviço de segurança 24h, um serviço de babá (pago à parte), um serviço de aluguel de automóveis, uma assistência médica, um serviço de traslado, um serviço de quarto 24 horas, pago à parte, serviço de despertador, um serviço de lavanderia, um cabeleireiro, um serviço de office boy e um médico do hotel. Hóspedes ativos que desejam explorar as redondezas de bicicleta apreciarão o serviço de aluguel de bicicletas. A área de negócios oferece aparelho de fax e fotocopiadora.

### Alojamento

Um ar condicionado garante temperatura ambiente agradável nos quartos. Uma varanda faz parte do modelo básico de alguns dos quartos. Há dormitórios separados. Para as crianças pode-se solicitar camas infantis. Um cofre e um minibar fazem parte da mobília. Dentro da oferta padrão há ainda uma cafeteira/chaleira à disposição. Um telefone com ligação direta, uma televisão de tela plana e Wi-Fi (sem taxas) oferecem muitas facilidades nas férias. Os hóspedes têm chinelos à disposição em sua acomodação. No banheiro, equipado com uma ducha e uma banheira de bebê, há um secador de cabelo e um telefone disponíveis. Como comodidade especial nos banheiros, os hóspedes contam com artigos de cosméticos e uma variedade em toalhas de banho. Pode-se reservar 4 quartos acessíveis para cadeira de rodas. Para casais com crianças há 96 quartos família disponíveis.

### Atividades esportivas/Entretenimento

Os hóspedes podem gozar de atividades de lazer no complexo de piscinas com 2 piscinas externas. Já a piscina coberta oferece banhos agradáveis sob quaisquer condições climáticas. Além disso, há uma piscina infantil. Bebidas refrescantes, no snack-bar junto à piscina, e um tobogã animam a todos. Espreguiçadeiras confortáveis, sob a sombra de guarda-sóis, estão à disposição no terraço. O resort oferece ciclismo/mountain biking, tênis, bocha e basquete, como opções de atividades esportivas ao ar-livre. Adeptos de esportes aquáticos vão se deleitar com hidroaeróbica. Mediante pagamento de taxa, também há jet ski, passeio com banana boat, canoagem, caiaque, snorkeling e parapente. No alojamento, os hóspedes têm à sua escolha uma vasta gama de atividades esportivas indoor, incluindo academia, dardos, ioga e aeróbica. No estabelecimento, são oferecidos vários serviços na área de

wellness, como sauna, hamam, Beautyfarm, salão de beleza e massagens. Um miniclube, uma discoteca infantil, música ao vivo, uma discoteca e uma boate são diversão garantida.

### **Regime de Refeição**

Os ambientes gastronômicos incluem um café, um bar e um lobby bar. Hospitalidade e um ambiente aconchegante é o que esperam os hóspedes nos 5 restaurantes (para não fumantes). Drinks refrescantes, no bar junto à praia, proporcionam momentos agradáveis. Pode-se reservar oferta especial com tudo incluído. Um buffet variado e delicioso aguarda os hóspedes para o café da manhã, almoço e jantar. Pratos dietéticos, pratos vegetarianos, pratos infantis, alimentos orgânicos e refeições Halal são preparados a pedido. Para os bem pequenos, há à disposição comida para bebês. O resort oferece pequenos lanches. Para os hóspedes, bebidas alcoólicas e não alcoólicas estão incluídas na oferta.